

# Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft  
Allstedt – Kaltenborn

*Ein frohes Pfingstfest  
und erholsame Feiertage  
wünschen allen  
Bürgerinnen und Bürgern  
der VGem  
Allstedt-Kaltenborn  
die Bürgermeister  
sowie die Leiterin  
des gemeinsamen  
Verwaltungsamtes*

## „Gedanken im Mai

*Der Wille bewegt das Gemüt  
und singt ganz leise  
von der Natur ein Lied*

*Die Melodie erfasst dich bei Sinnen  
denn du stehst in Ihr  
und hörst liebliche Stimmen*

*Es sind die Blätter der Bäume  
der rauschende Klang  
das ist der Wind mit seinem Gesang*

*Die sanft wogende Blütenpracht  
sendet Töne des Herzens  
das in dir der Liebreiz erwacht*

*Da ist der Chor der Vogelwelt  
der wie der Zauber  
in seiner Pracht den Tag erhellt*

*Das Gefühl was dich erfasst  
nimmt dich in seine Arme  
denn du bist hier Gast“*

*Alexander Reinhard Schröter  
Allstedt, im Mai 2001*

## Verwaltungsgemeinschaft „Allstedt-Kaltenborn“

Sitz Allstedt, Forststraße 9  
06542 Allstedt  
Internet-Adresse: [www.allstedt-kaltenborn.de](http://www.allstedt-kaltenborn.de)  
E-Mail-Adresse: [info@allstedt.info](mailto:info@allstedt.info)

## Öffnungszeiten des Verwaltungsamtes

### allgemeine Öffnungszeiten aller Ämter in Allstedt:

Dienstag	von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag	von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### zusätzliche Öffnungszeiten

#### (Einwohnermeldeamt, Standesamt, Kasse)

Montag	von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Freitag	von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

## Struktur des Verwaltungsamtes

**Sitz Allstedt, Forststraße 9** sind folgende Ämter zu finden:

Tel.-Nr. 03 46 52/86 40

Leiterin des gemeinsamen

Verwaltungsamtes - Frau Milde Tel. 03 46 52/8 64 13

Sekretariat - Frau Hoffmann Tel. 03 46 52/8 64 10

Personal - Frau Bätz Tel. 03 46 52/8 64 12

Fax Tel. 03 46 52/8 64 14

### Sachbereich 1

Finanzen - Frau Peukert Tel. 03 46 52/8 64 20

Frau Knorr Tel. 03 46 52/8 64 28

Vollstreckung - Frau Benkenstein Tel. 03 46 52/8 64 27

Kasse - Frau Kraus Tel. 03 46 52/8 64 22

Frau Kirchner Tel. 03 46 52/8 64 23

Frau Unger Tel. 03 46 52/8 64 26

Steuern - Frau Rebhahn, Tel. 03 46 52/8 64 25

Frau Gehlmann

### Sachbereich 2

Ordnungsamt - Frau Rega Tel. 03 46 52/8 64 30

Herr Bestel, Frau Meirich Tel. 03 46 52/8 64 31

Herr Hofmann, Frau Kaul Tel. 03 46 52/8 64 32

Friedhofsverwaltung, Frau Müller Tel. 03 46 52/8 64 35

Meldestelle - Herr Böttger Tel. 03 46 52/8 64 33

Standesamt - Frau Wengemuth Tel. 03 46 52/8 64 34

Fax Ordnungsamt Tel. 03 46 52/8 64 36

### Sachbereich 3

Hauptamt - Frau Kögel Tel. 03 46 52/8 64 11

Allg. Verwaltung, Soziales

Frau Stadermann Tel. 03 46 52/8 64 16

Frau Ehrich Tel. 03 46 52/8 64 19

Frau Scholz Tel. 03 46 52/8 64 17

Märkte, Öffentlichkeitsarbeit -

Frau Busch Tel. 03 46 52/8 64 16

**Allstedt, Markt 10, Rathaus** ist folgendes Amt zu finden:

### Sachbereich 4

Bauverwaltung - Frau Tetzl Tel. 03 46 52/67 05 51

Herr Schüßler Tel. 03 46 52/67 05 53

Herr Lisker Tel. 03 46 52/67 05 52

Frau Schnetter Tel. 03 46 52/67 05 54

Herr Fries Tel. 03 46 52/67 05 57

Frau Scholz Tel. 03 46 52/67 05 50

Liegenschaften - Frau Wäldchen Tel. 03 46 52/67 05 56

Fax Bauamt Tel. 03 46 52/67 05 58

## Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft Allstedt-Kaltenborn und ihre Sprechzeiten

### Stadt Allstedt

Bürgermeister: Herr Jürgen Richter

Sprechzeit:

Jeden Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
donnerstags	15.00 - 17.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 03 46 52/222 o. 223

### Gemeinde Beyernaumburg

Bürgermeister: Jörg Schröder

Sprechzeit:

Jeden Montag von 17.00 bis 19.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 0 34 64/57 17 16

### Gemeinde Blankenheim

Bürgermeisterin: Frau Heidrun Hara

Sprechzeit:

Jeden Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 03 46 59/6 07 07

Fax: 03 46 59/6 07 92

Sprechzeiten Bürgerbüro:

Dienstag von 13.00 bis 14.00 Uhr

Tel. 03 46 59/6 07 07

### Gemeinde Emseloh

Bürgermeister: Herr Gerold Münch

Sprechzeit:

tägl. ab 18.00 Uhr nach Vereinbarung

(Tel.: 03 46 59/6 02 53)

Gemeindebüro - Tel.: 03 46 59/6 04 04, Fax: 6 03 70

Bürgerbüro Emseloh:

Dienstag von 14.15 bis 15.00 Uhr im Bürgermeisteramt,

Eisleber Straße 1

Tel. 03 46 59/6 04 04

### Gemeinde Holdenstedt

Bürgermeisterin: Frau Kerstin Ibe

Sprechzeit:

Jeden **Mittwoch** von 16.00 bis 18.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung!

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 03 46 59/6 02 86

### Gemeinde Katharinenrieth

Bürgermeister: Herr Andreas Loel

Sprechzeit:

Jeden Montag 18.00 - 19.00 Uhr und nach telef. Absprache

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr.: 03 46 52/775 (privat)

### Gemeinde Liedersdorf

Bürgermeisterin: Frau Karin Höroldt

Sprechzeit:

Jeden **Mittwoch** von 16.00 bis 17.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Tel.-Nr. 03 46 59/6 10 11

### Gemeinde Mittelhausen

Bürgermeister: Frau Christel Kamprath

Sprechzeit:

Mittwoch in Mittelhausen 17.00 - 19.00 Uhr

jeden letzten Mittwoch des Monats in Einsdorf (Dorfgemeinschaftshaus) 18.00 - 19.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 01 76/63 85 50 40

### Gemeinde Niederröbblingen

Bürgermeister: Herr Klaus-Dieter Pallmann

Sprechzeit:

Jeden Donnerstag 17.00 - 18.30 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 03 46 52/298 und 01 73/5 89 20 01

**Gemeinde Nienstedt/Einzingen**

Bürgermeister: Frau Margrit Kühne

E-Mail-Adresse: [BeutegreiferEinzingen@t-online.de](mailto:BeutegreiferEinzingen@t-online.de)

Sprechzeit:

in Nienstedt in der Feuerwehr

Jeden Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr

in Einzingen in der Feuerwehr

Jeden Donnerstag 18.15 - 19.15 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr.

03 46 52/590 in Nienstedt

**Gemeinde Pölsfeld**

Bürgermeister: Herr Holger Reppin

Sprechzeit: dienstags 15.30 - 16.30 Uhr

Tel.-Nr.: 0 34 64/58 23 94 und 58 25 26

Bürgerbüro Pölsfeld: Dienstag von 15.30 bis 16.30 Uhr,

Schulgasse 82, Tel. 0 34 64/58 20 21

**Gemeinde Sotterhausen**

Bürgermeister: Herr Hagen Böttger

Sprechzeit:

Jeden Mittwoch von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Tel. 0 34 64/57 30 08

**Gemeinde Winkel**

Bürgermeister: Frau Mathilde Kamprad

Sprechzeit:

Jeden Dienstag 9.00 - 13.00 Uhr

Jeden Donnerstag 9.00 - 13.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 626

**Gemeinde Wolferstedt**

Bürgermeister: Herr Wolfgang Hoehne

E-Mail-Adresse: [Gemeinde.Wolferstedt@t-online.de](mailto:Gemeinde.Wolferstedt@t-online.de)

Sprechzeit:

Jeden Donnerstag 16.30 - 19.00 Uhr

Am Sprechtag telefonisch zu erreichen unter Telefon-Nr. 639

**Schiedsstelle der Verwaltungsgemeinschaft  
Allstedt-Kaltenborn**

Rathaus, Markt 10 in Allstedt, Sitzungssaal

**Sprechzeiten:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat von 16.00 bis 17.00 Uhr

Tel.-Nr. am Sprechtag: 03 46 52/223

Vorsitzender: Herr Herbert Fuß

Stellvertreter: Frau Klaudia Tränkler, Frau Ina Schmidt

**Wohnungsgesellschaft Allstedt mbH  
06542 Allstedt, Markt 10**

Telefonisch zu erreichen unter Tel.-Nr. 03 46 52/1 08 07 und 1 08 08

Sprechzeit:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr

und 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 13.00 - 15.00 Uhr

An anderen Tagen keine Sprechzeit.

**Polizeistation Allstedt**

Die nicht ständig besetzte Polizeistation Allstedt befindet sich in der Bahnhofstraße 10 und ist unter der Telefon-Nr. 03 46 52/67 80 90 zu erreichen.

Sprechzeiten: Jeden Montag 16.00 - 18.00 Uhr

Bei Ereignissen von polizeilichem Interesse, Anfragen o. Ä. kann auch das Polizeirevier Sangerhausen unter der Tel.-Nr. 0 34 64/25 40 oder der Notruf 110 verständigt werden.

**Redaktions- und Annahmeschluss**

Die Annahme von Manuskripten für Ausgabe 06/08 des Amtsblattes der VGem „Allstedt-Kaltenborn“ kann bis zum 27.05.2008 - 15.00 Uhr - erfolgen. Veranstaltungstermine, die kostenlos veröffentlicht werden, können für den Zeitraum 04.06.2008 bis 01.07.2008 gemeldet werden.

Voraussichtlicher Auslieferungstermin von Ausgabe 06/08 ist Mittwoch, der 04.06.2008.

**Da das Amtsblatt für 14 Gemeinden gilt, bitte ich um Verständnis, dass in Zukunft nicht wie in gewohnter Weise, alle Artikel der Vereine veröffentlicht werden können.**

**Aus Platzgründen entscheidet die Verwaltung über die Auswahl der Artikel.**

**Eine Gemeinde oder ein Verein hat natürlich die Möglichkeit, eine Seite käuflich zu erwerben.**

In unserem Amtsblatt können Sie auch mit einem Inserat für Ihr Produkt, welches Sie herstellen oder vertreiben bzw. für Ihre Dienstleistung werben.

Auch Familienanzeigen, wie Glückwünsche zu besonderen Anlässen, Danksagungen zur Hochzeit, Silberhochzeit oder zum runden Geburtstag werden nach Ihren Wünschen veröffentlicht.

**Öffentliche Bekanntmachungen****Verwaltungsamt der  
Verwaltungsgemeinschaft  
„Allstedt-Kaltenborn“****Bekanntmachung des  
Trinkwasserzweckverbandes „Südharz“**

Lengefelder Straße 2  
Außenstelle, Am Brühl 7  
06526 Sangerhausen

Infolge der EDV-Umstellung ab dem **05.05.2008** bis zum **21.05.2008** ist eine eingeschränkte Bearbeitung von Vorgängen und Auskünften möglich.

Wir bitten um Verständnis.

*Ihr Trinkwasserzweckverband „Südharz“*

**Stadt Allstedt****Beschlüsse aus der Sitzung des Stadtrates  
der Stadt Allstedt am 07.04.2008****Beschluss Nr. 129-27/08**

Abwägungsbeschluss für die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Allstedt

Beschlusstext:

01 Der Stadtrat der Stadt Allstedt beschließt, die Bedenken, Einwendungen und Anregungen, die anlässlich der frühzeitigen Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) im 2. Planänderungsverfahren für den Flächennutzungsplan Allstedt vorgetragen wurden, so abzuwägen, wie in der Anlage des Beschlussvorschlages dargelegt.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Richter, Bürgermeister*

#### **Beschluss Nr. 130-27/08**

Neufassung der Marktordnung der Stadt Allstedt

Beschlusstext:

01 Der Stadtrat beschließt die Neufassung der Marktordnung der Stadt Allstedt in der vorliegenden Form.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Richter, Bürgermeister*

#### **Beschluss Nr. 131-27/08**

Vergabe des Auftrags OD L 219 Nebenanlagen im Bereich Markt/Erdmannstraße

Beschlusstext:

01 Der Auftrag für die Ausführung des Ausbaus der OD L 219 Bereich Markt/Erdmannstraße wird an die Firma: Meliorations-, Straßen- und Tiefbau GmbH Laucha, Nebraer Straße 103, 06638 Laucha vergeben.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle rechtlichen Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Richter, Bürgermeister*

#### **Beschluss-Nr.: 132-27/08**

Vergabe der Bauüberwachung für die Nebenanlagen der Ortsdurchfahrt L 219 Bereich Markt/Erdmannstraße

Beschlusstext:

01 Der Auftrag für die Bauüberwachung des Ausbaus der OD L 219 Bereich Markt/Erdmannstraße wird an das Ing.-Büro: Henry Böhm, Döcklitzer Tor 36, 06268 Querfurt vergeben.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle rechtlichen Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Richter, Bürgermeister*

#### **Beschluss-Nr.: 133-27/08**

Vergabe des Auftrages zur SIGEKO im Rahmen der Durchführung der Baumaßnahme Nebenanlagen L 219 OD Allstedt

Beschlusstext:

01 Der Auftrag für die Bauüberwachung des Ausbaus der OD L 219 Bereich Markt/Erdmannstraße wird an das Ing.-Büro: Janke & Partner, Schulstraße 5, 06268 Ziegelroda vergeben.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle rechtlichen Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Richter, Bürgermeister*

#### **Beschluss-Nr.: 134-27/08**

Beschränkte Ausschreibung-Vergabe Pacht

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt die beschränkte Ausschreibung zur Verpachtung stadteigener Grundstücke.

*Richter, Bürgermeister*

#### **Beschluss-Nr.: 127-26/08**

Veräußerung von Gemeindevermögen, Flur 1, Flurstück 67 in der Gemarkung Allstedt

Dem Beschluss wurde zugestimmt.

*Richter, Bürgermeister*

## Gemeinde Blankenheim

### **Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Blankenheim am 24.04.2008**

#### **Beschluss-Nr.: 107-28/08**

Zulassung der Bewerber zur Bürgermeisterwahl

Beschlusstext:

01 Die Bewerbung der/des

Frau Heidrun Hara, Blankenheim, Rote Gasse 104

Herrn Wolfgang Märtens, Blankenheim, Am Schenkgraben 16

Herrn Gerhard Muschak, Blankenheim, Hauptstraße 176

wird zugelassen.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Hara, Bürgermeisterin*

#### **Beschluss-Nr.: 108-28/08**

Grundsatzbeschluss zur Bildung einer Verbandsgemeinde mit den Gemeinden der VGem Mansfelder Grund Helbra

Beschlusstext:

01 Der Gemeinderat der Gemeinde Blankenheim beschließt die Bildung einer Verbandsgemeinde mit den Gemeinden Ahlsdorf, Bornstedt, Benndorf, Hergisdorf, Helbra und Wimmelburg.

02 Die Bürgermeisterin wird beauftragt, die weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Hara, Bürgermeisterin*

#### **Beschluss-Nr.: 109-28/08**

Aufhebung der Beschlüsse Nr. 98-26/08

Beschlusstext:

01 Aufhebung des Beschlusses Nr.: 89-26/08 vom 14.01.2008.

*Hara, Bürgermeisterin*

#### **Beschluss-Nr.: 110-28/08**

Aufhebung der Beschlüsse Nr. 103-27/08

Beschlusstext:

01 Aufhebung des Beschlusses Nr.: 103-27/08 vom 21.02.2008.

*Hara, Bürgermeisterin*

#### **Beschluss-Nr.: 111-28/08**

Nutzungsvereinbarung für die Mehrzweckhalle Blankenheim

Beschlusstext:

Die Gemeinde beschließt eine Nutzungsvereinbarung für die Mehrzweckhalle Blankenheim, welche in Zukunft mit jedem Nutzer in der hier vorliegenden Form abzuschließen ist.

*Hara, Bürgermeisterin*

#### **Beschluss-Nr.: 112-28/08**

Stellungnahme der Gemeinde zum Bauprojekt Löschwasserversorgung im Bahntunnel und Nutzung Tunnelweg

Beschlusstext:

Der Gemeinderat der Gemeinde Blankenheim stimmt dem Ausbau und der Inanspruchnahme des Tunnelweges zur Schaffung einer Löschwasserversorgung im Bahntunnel Blankenheim zu.

*Hara, Bürgermeisterin*

#### **Beschluss-Nr.: 113-28/08**

Umschuldung des bestehenden Kredites bei der HSH Nordbank

Beschlusstext:

01 Den bestehenden Kredit bei der HSH Nordbank abzulösen und einen Umschuldungskredit bei der Investitionsbank Schleswig-Holstein abzuschließen.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Hara, Bürgermeisterin*

### **Ausschreibung**

Die Stadt Allstedt schreibt zur sofortigen Verpachtung landwirtschaftliche Grundstücke mit einer Gesamtfläche von 15,4387 ha aus.

Die Stadt Allstedt behält sich vor, die Pachtverhältnisse an die im Verwaltungsgebiet ansässigen Landwirtschaftsbetriebe zu vergeben.

Nähere Auskünfte zu den freien Pachtflächen erteilt die Bauverwaltung/Liegenschaften, dienstansässig im Rathaus der Stadt Allstedt, Telefon 03 46 52/67 05 56.

**Beschluss-Nr.: 114-28/08**

Außerplanmäßige Einnahme und Ausgabe im Bereich Kindertagesstätte

Beschlusstext:

- 01 Der Gemeinderat stimmt der außerplanmäßigen Einnahme - Fördermittel Land - HHSt. 4640.1610 in Höhe von 3.000 € zu.
- 02 Der Gemeinderat stimmt der außerplanmäßigen Ausgabe - Ausstattung zur Profilbildung in Kindertagesstätten - HHSt. 4640.5201 in Höhe von 3.000 € zu.  
Die Deckung erfolgt über Einnahmen in der HHSt. 4640.1610 - Fördermittel Land -.
- 03 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen. Durch die Neufassung dieses Beschlusses wird der Beschluss Nr.: 96-24/07 vom 26.11.2007 aufgehoben.

Hara, Bürgermeisterin

**Beschluss-Nr.: 115-28/08**

Bestätigung der Vorschlagsliste für die Wahl als Schöffe am Amtsgericht Sangerhausen und Landgericht Halle

Beschlusstext:

- 01 Nachfolgende Person in die Vorschlagsliste zur Wahl als Schöffe am Amtsgericht Sangerhausen und Landgericht Halle aufzunehmen und zu bestätigen.  
Name, Vorname: Helmbold-Laue, Karen Edelgarten 211a, 06528 Blankenheim
- 02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

Hara, Bürgermeisterin

**Beschluss-Nr.: 116-28/08**

Veräußerung von Gemeindevermögen

Dem Beschluss wurde zugestimmt.

Hara, Bürgermeisterin

VGem Allstedt-Kaltenborn

- Wahlleiter -

Allstedt, den 25.04.2008

## Öffentliche Bekanntmachung

**über die zugelassenen Bewerber zur Wahl des ehrenamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Blankenheim am 18.05.2008**

Die Gemeinde Blankenheim hat am 24.04.2008 in öffentlicher Sitzung gemäß § 30 Abs. 2 KWG LSA folgende Bewerber zugelassen:

<u>lfd. Nr.</u>	<u>Name, Vorname</u>	<u>Geburtsjahr</u>	<u>Beruf</u>	<u>Hauptwohnung</u>
1	Hara, Heidrun	1952	Verwaltungsfachangestellte	Rote Gasse 104 Blankenheim
2	Märtens, Wolfgang	1951	Diplomkaufmann	Am Schenkgraben 16 Blankenheim
3	Muschak, Gerhard	1945	Diplomingenieur (FH)	Hauptstraße 176 Blankenheim



Kögel, Wahlleiter

## Warum Blankenheim nicht nach Sangerhausen kann!

Plan war es, wie Emseloh mit Sangerhausen eine Einheitsgemeinde zu bilden. Durch die Eingemeindung Emselohs nach Sangerhausen wäre eine Grenze für Blankenheim mit Sangerhausen entstanden.

Durch diese Grenze würde die gesetzlichen Voraussetzungen geschaffen werden, mit Sangerhausen eine Einheitsgemeinde zu bilden.

Da Emseloh aber schon jetzt eine negative Nachricht von der Kommunalaufsicht bzw. dem Innenministerium bezüglich der Eingemeindungsabsichten erhalten hat und Sangerhausen nur noch Gemeinden aufnimmt, mit denen ein genehmigungsfähiger Gebietsänderungsvertrag bis 30.06.2008 abgeschlossen worden ist, sind die Aussichten für Blankenheim ein Ortsteil von Sangerhausen zu werden gleich Null.

**Dadurch ist eine Anhörung nicht mehr sinnvoll. Aus diesem Grunde entschied der Gemeinderat Blankenheim, die Bürgeranhörung mit der Frage „Eingemeindung nach Sangerhausen: Ja oder Nein“ nicht durchzuführen.**

**Im Auftrag des Gemeinderates**

**gez. Hara**

**Bürgermeisterin**

## Gemeinde Beyernaumburg

### Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Beyernaumburg am 14.04.2008

**Beschluss-Nr.: 104-28/08**

Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl

Beschlusstext:

- 01 Die Wahl zum Bürgermeister und die Bürgeranhörung in der Gemeinde Beyernaumburg am 02.03.2008 wurden ordnungsgemäß durchgeführt.
- 02 Einwendungen gegen die Wahl liegen nicht vor. Die Wahl ist gültig.

Schröder, Bürgermeister

**Beschluss-Nr.: 105-28/08**

Außerplanmäßige Ausgabe für die Zinszahlung -Rückzahlung Schulbauförderung

Beschlusstext:

01 Der außerplanmäßigen Ausgabe in der Haushaltsstelle 9100.8480 Zinsen für Fördermittelrückzahlungen Schulbauförderung von 1997 - 2007 wird zugestimmt.

Die Deckung dieser Ausgabe wird im folgenden 1. Nachtragsplan 2008 realisiert und zugleich die Stundung des Betrages über 3 Jahre beantragt.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt alle rechtlichen Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Schröder, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 106-28/08**

Veräußerung von Gemeindevermögen

Dem Beschluss wurde zugestimmt.

*Schröder, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 107-28/08**

Veräußerung von Gemeindevermögen

Dem Beschluss wurde zugestimmt.

*Schröder, Bürgermeister*

## Gemeinde Emseloh

### Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Emseloh am 15.04.2008

**Beschluss - Nr.: 077-27/08**

Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl

Beschlusstext:

01 Die Wahl zum Bürgermeister und die Bürgeranhörung in der Gemeinde Emseloh am 02.03.2008 wurden ordnungsgemäß durchgeführt.

02 Einwendungen gegen die Wahl liegen nicht vor. Die Wahl ist gültig.

*Münch, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 078-27/08**

Nutzungsvertrag zwischen der Gemeinde und dem Sportverein

Beschlusstext:

01 Der Nutzungsvertrag zwischen der Gemeinde Emseloh und dem SV „Eintracht“ Emseloh e. V. über das Kultur- und Sportzentrum mit unmittelbar bebauten Freizeitflächen und Gebäuden in der Parkanlage Emseloh wird in der vorliegenden Form zugestimmt.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Münch, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 079-27/08**

Gebietsänderung Gemeinde Emseloh

Beschlusstext:

Der Gemeinderat beschließt die Rückübertragung der von der Gemarkung Riestedt in die Gemarkung Emseloh übertragenen Grundstücke.

Es handelt sich hierbei um die bisher in der Gemarkung Riestedt Flur 1 Flurstücke 1, 2 und 3 gelegenen Grundstücke.

Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle erforderlichen rechtlichen Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Münch, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 080-27/08**

Bestätigung der Vorschlagsliste für die Wahl als Schöffe am Amtsgericht Sangerhausen und Landgericht Halle

Beschlusstext:

01 Nachfolgende Personen in die Vorschlagsliste zur Wahl als Schöffe am Amtsgericht Sangerhausen und Landgericht Halle aufzunehmen und zu bestätigen. Name, Vorname:

Perl, Ralf Eisleber Straße 6a, 06528 Emseloh

Vollrath, Heike Pfarrgasse 3, 06528 Emseloh

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Münch, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 081-27/08**

Fassadensanierung am Dorfgemeinschaftshaus Beschlusstext:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe des Auftrags für die malermäßige Sanierung der Fassade des Dorfgemeinschaftshauses an die Firma Malerbetrieb Herbst GmbH, Beyernaumburg.

*Münch, Bürgermeister*

## Gemeinde Katharinenrieth

### Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Katharinenrieth am 22.04.2008

**Beschluss-Nr.: 65-28/08**

Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl

Beschlusstext:

01 Die Wahl zum Bürgermeister und die Bürgeranhörung in der Gemeinde Katharinenrieth am 02.03.2008 wurden ordnungsgemäß durchgeführt.

02 Einwendungen gegen die Wahl liegen nicht vor. Die Wahl ist gültig.

*Loel, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 66-28/08**

Stellungnahme zum Abwasserbeseitigungskonzept des AZV „Südharz“ für die Gemeinde Katharinenrieth

Beschlusstext:

Das Abwasserbeseitigungskonzept für die Gemeinde Katharinenrieth vom Februar 2008, welches durch den Abwasserzweckverband hier vorgelegt wurde, wird abgelehnt. Das Verwaltungsamt wird beauftragt, dem AZV die Stellungnahme zuzuleiten.

*Loel, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 67-28/08**

Vorsorgebeschluss zur Mandatserteilung an die Anwaltskanzlei shz Rechtsanwälte Halle/Saale

Beschlusstext:

Für den Fall zukünftiger Rechtsstreitigkeiten wird der Vorsorgebeschluss gefasst, dass im Bedarfsfall das Mandat der Anwaltskanzlei Schibilla, Hoppensack und Zepke, Leipziger Straße 17 in 06108 Halle/Saale erteilt wird.

*Loel, Bürgermeister*

## Gemeinde Mittelhausen

### Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Mittelhausen am 10.04.2008

**Beschluss-Nr.: 85-26/08**

Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl

Beschlusstext:

Der Gemeinderat beschließt:

01 Die Wahl zum Bürgermeister und die Bürgeranhörung in der Gemeinde Mittelhausen am 02.03.2008 wurden ordnungsgemäß durchgeführt.

02 Einwendungen gegen die Wahl liegen nicht vor. Die Wahl ist gültig.

*Kamprath, Bürgermeisterin*

**Beschluss-Nr.: 86-26/08**

Feststellung der Zulässigkeit des Bürgerbegehrens auf Durchführung eines Bürgerentscheids zur Einführung der Ortschaftsverfassung im Ortsteil Einsdorf

Beschlusstext:

Der Gemeinderat beschließt:

Das eingereichte Bürgerbegehren auf Durchführung eines Bürgerentscheids zur Einführung einer Ortschaftsverfassung im Ortsteil Einsdorf erfüllt nicht die formellen und materiellen Voraussetzungen des § 25 GO LSA und ist somit nicht zulässig.

*Kamprath, Bürgermeisterin*

**Beschluss: Nr.: 87-26/08**

Bestätigung der Vorschlagsliste für die Wahl als Schöffe am Amtsgericht Sangerhausen und Landgericht Halle

Beschlusstext:

01 Nachfolgende Person in die Vorschlagsliste zur Wahl als Schöffe am Amtsgericht Sangerhausen und Landgericht Halle aufzunehmen und zu bestätigen: Riedel, Klaus, Dorfstraße 11, 06542 Mittelhausen.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Kamprath, Bürgermeisterin*

## Gemeinde Niederröblingen

### Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Niederröblingen am 16.04.2008

**Beschluss-Nr.: 61-20/08**

1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2008 der Gemeinde Niederröblingen

Beschlusstext:

Der Gemeinderat der Gemeinde Niederröblingen beschließt die 1. Nachtragssatzung zur Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2008. Die Nachtragssatzung ist Bestandteil des Beschlusses.

*Pallmann, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 62-20/08**

Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl

Der Gemeinderat beschließt:

01 Die Wahl zum Bürgermeister und die Bürgeranhörung in der Gemeinde Niederröblingen am 02.03.2008 wurden ordnungsgemäß durchgeführt.

02 Einwendungen gegen die Wahl liegen nicht vor. Die Wahl ist gültig.

*Pallmann, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 63-20/08**

Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe der Bauleistung Fassade Dorfstraße 112

Beschlusstext:

Der Gemeinderat beschließt:

01 Der Bürgermeister wird ermächtigt den Auftrag „Fassaden-sanierung Dorfstraße 112“ zu vergeben.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle rechtlichen Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Pallmann, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 64-20/08**

Bildung einer Arbeitsgruppe zur Erarbeitung des Vertragsentwurfs zur Eingliederung nach Allstedt

Beschlusstext:

Der Gemeinderat beschließt:

01 Bildung einer Arbeitsgruppe zur Erarbeitung des Gebietsänderungsvertrages zwischen der Gemeinde Niederröblingen und der Stadt Allstedt. Die Arbeitsgruppe besteht aus 3 Mitgliedern des Rates und dem Bürgermeister.

02 Die gebildete Arbeitsgruppe wird mit Vertretern Allstedts den Vertragsentwurf zur Eingliederung der Gemeinde Niederröblingen nach Allstedt verhandeln.

03 Folgende Mitglieder des Rates werden in die Arbeitsgruppe berufen: Silski, Gerlinde, Koch, Hartmut, Dittmann, Kai.

*Pallmann, Bürgermeister*

**Beschluss-Nr.: 65-20/08**

Bestätigung der Vorschlagsliste für die Wahl als Schöffe am Amtsgericht Sangerhausen und Landgericht Halle

Beschlusstext:

Der Gemeinderat beschließt:

01 Nachfolgende Personen in die Vorschlagsliste zur Wahl als Schöffe am Amtsgericht Sangerhausen und Landgericht Halle aufzunehmen und zu bestätigen: Dittmann, Anita, Herrngasse 40, Niederröblingen und Weber, Diana, Allstedter Straße 119, Niederröblingen.

02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Pallmann, Bürgermeister*

#### Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd

23.04.2008

**Außenstelle Halle**

Sitz: Mühlweg 19, 06114 Halle

Postanschrift: PF 110542, 06019 Halle/S.

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Durchführung von Vermessungsarbeiten

Im Rahmen des Flurbereinigungsverfahrens „Niederröblingen II“ (611-46 SGH 218), gemäß § 86 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 2 Abs. 23 des Gesetzes vom 12.08.2005 (BGBl. I S. 2354) und des § 53 Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) in Verbindung mit § 56 LwAnpG in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. Juli 1991 (BGBl. I S. 1418), geändert durch Artikel 7 Absatz 45 des Gesetzes vom 19. Juni 2001 (BGBl. I S. 1149), finden seit April 2008 Vermessungsarbeiten statt. Folgende Gemarkungen sind betroffen:

<b>Oberröblingen,</b>	<b>Flur 8, 9, 10</b>
<b>Niederröblingen</b>	<b>Flur 2</b>
<b>Edersleben</b>	<b>Flur 6</b>

Gemäß § 35 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) sind die Beauftragten des Amtes für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd berechtigt, zur Vorbereitung und Durchführung der Flurbereinigung Grundstücke zu betreten, zu befahren und die nach ihrem Ermessen erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass nach § 5 Abs. 2 des Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (VermGeoG LSA) vom 15.09.2004 (GVBl. LSA S. 716), Vermessungs- und Grenzmarken nicht verändert und beseitigt werden dürfen.

Die Vermessungsarbeiten werden vom Messtrupps des Amtes für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd und dem Messgehilfen des Verbandes der Teilnehmergeinschaften durchgeführt.



*Dr. Lüs*  
Sachgebietsleiter

## Gemeinde Pölsfeld

### Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Pölsfeld am 23.04.2008

#### Beschluss-Nr.: 79-33/08

Abwägung der eingegangenen Bedenken und Anregungen von betroffenen Grundstücksanliegern und Bürgern zur öffentlichen Auslegung und frühzeitigen Bürgerbeteiligung bei der Planung der Baumaßnahme „Ausbau der Straße Rödgen und Siebenhitze in Pölsfeld“

Beschlusstext:

- 01 Der Gemeinderat Pölsfeld beschließt, dass in der Anlage zu diesem Beschluss beigefügte Ergebnis der Abwägung (Abwägungsprotokoll) zu den eingegangenen Bedenken und Anregungen von betroffenen Grundstückseigentümern und interessierten Bürgern der öffentlichen Auslegung der Vorentwurfsplanung und der frühzeitigen Bürgerbeteiligung für die Baumaßnahme „Ausbau der Straße Rödgen/Siebenhitze in Pölsfeld“.
- 02 Der Bürgermeister wird beauftragt, das Ergebnis der Abwägung den betroffenen Grundstückseigentümern bzw. Bürgern zu übermitteln.

*Reppin, Bürgermeister*

#### Beschluss-Nr.: 80-33/08

Stellungnahme zur Ausweisung des „Biosphärenreservates Karstlandschaft Südharz“

Beschlusstext:

#### Stellungnahme der Gemeinde Pölsfeld zur Errichtung eines Biosphärenreservates „Karstlandschaft Südharz“

Nach Durchsicht der Unterlagen kommt die Gemeinde zu dem Standpunkt, die Einrichtung des geplanten Biosphärenreservates abzulehnen.

Die Wald- und Landbesitzer befürchten, durch die Bildung der Kernzone in der Bewirtschaftung ihrer Flächen zu stark eingeschränkt zu werden.

Die Gemeinde beauftragt die Verwaltung, die Stellungnahme fristgerecht bis zum 06.05.2008 beim Ministerium für Landwirtschaft und Umwelt einzureichen.

*Reppin, Bürgermeister*

#### Beschluss-Nr.: 81-33/08

Kalkulation des privatrechtlichen Entgelts für gemeindeeigenes Objekt Gemeindesaal

Beschlusstext:

- 01 Aufhebung des Beschlusses Nr. 75-31/08 vom 28.01.2008.
- 02 Der Gemeinderat beschließt die in der Anlage 1 zu diesem Beschluss enthaltene Kalkulation des Nutzungsentgeltes für das gemeindeeigene Objekt „Gemeindesaal Pölsfeld“.
- 03 Die Kalkulation erfolgt für einen Kalkulationszeitraum von 3 Jahren (2008 - 2010).

*Reppin, Bürgermeister*

#### Beschluss-Nr.: 82-33/08

Erhebung von privatrechtlichen Entgelten für die Nutzung gemeindeeigener Objekte

Beschlusstext:

- 01 Der Beschluss vom 28.01.2008 Beschluss-Nr.: 76-31/08-Benutzungsordnung für gemeindeeigene Objekte - wird aufgehoben.
- 02 Für die Nutzung des Gemeindesaals mit Bühne einschl. der Nebenräume und des Versammlungsraumes in der 2. Etage des Anbaus Gemeindesaal wird ein privatrechtliches Nutzungsentgelt erhoben. Der Nutzungsentgelttarif (Anlage 1) ist Bestandteil des Beschlusses.
- 03 Das Nutzungsentgelt für die Nutzung der gemeindeeigenen Objekte der Gemeinde Pölsfeld tritt rückwirkend zum 01.01.2008

in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung der Gemeinde Pölsfeld über die Erhebung von Gebühren zur Benutzung von gemeindeeigenen Objekten vom 19.03.1998 Beschluss-Nr.: 109-32/98 außer Kraft.

- 04 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Reppin, Bürgermeister*

#### Beschluss-Nr.: 83-33/08

Bestätigung der Vorschlagsliste für die Wahl als Schöffe am Amtsgericht Sangerhausen und Landgericht Halle

Beschlusstext:

- 01 Nachfolgende Person in die Vorschlagsliste zur Wahl als Schöffe am Amtsgericht Sangerhausen und Landgericht Halle aufzunehmen und zu bestätigen.

Name, Vorname: Freiberg, Sabine, Siebenhitze 154, 06528 Pölsfeld

- 02 Das Verwaltungsamt wird beauftragt, alle weiteren Schritte einzuleiten und auszuführen.

*Reppin, Bürgermeister*

## Gemeinde Sotterhausen

### Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Sotterhausen am 16.04.2008

#### Beschluss-Nr.: 065-27/08

Erhebung von Beiträgen nach § 6a des Kommunalabgabengesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (KAG-LSA) und der Straßenausbaubeitragssatzung der Gemeinde Sotterhausen für die straßenbauliche Maßnahme „Asphaltierungs- und Pflasterarbeiten in der Straße Siebenhitze“

Beschlusstext:

Der Gemeinderat der Gemeinde Sotterhausen beschließt die Erhebung von Straßenausbaubeiträgen für die straßenbauliche Maßnahme „Straßenausbau-Asphaltierungs- und Pflasterarbeiten in der Straße Siebenhitze“ auf der Grundlage des § 6a des KAG LSA und der Straßenausbaubeitragssatzung der Gemeinde Sotterhausen.

*Böttger, Bürgermeister*

#### Beschluss-Nr.: 066-27/08

Auftragsvergabe der Bauleitung Lp 8 bis 9 und der örtlichen Bauüberwachung zur Baumaßnahme „Asphaltierungs- und Pflasterarbeiten in der Straße Siebenhitze“

Beschlusstext:

- 01 Der Gemeinderat der Gemeinde Sotterhausen beschließt die Bauleitung Lp 8 - 9 und die örtliche Bauüberwachung zur Baumaßnahme „Asphaltierungs- und Pflasterarbeiten in der Straße Siebenhitze“ an das Planungsbüro „SMR Helbra Ingenieur-GmbH“ zu vergeben.
- 02 Der Bürgermeister Herr Böttger wird beauftragt, den in der Anlage zu diesem Beschluss beigefügten Vertrag zwischen der Gemeinde und dem Planungsbüro zu unterzeichnen.

*Böttger, Bürgermeister*

#### Beschluss-Nr.: 067-25/08

Auftragsvergabe der Baumaßnahme „Straßenausbau-Asphaltierungs- und Pflasterarbeiten in der Straße Siebenhitze“

Beschlusstext:

- 01 Der Gemeinderat der Gemeinde Sotterhausen beschließt die Vergabe der Baumaßnahme „Straßenausbau-Asphaltierungs- und Pflasterarbeiten in der Straße Siebenhitze“ an die Firma Tuitjer Straßen-, Tief- und Ingenieurbau GmbH & Co. KG aus Walbeck/Hettstedt.
- 02 Der Bürgermeister Herr Böttger wird beauftragt, den in der Anlage zu diesem Beschluss beigefügten Auftrag zwischen der Gemeinde und der o. g. Firma zu unterzeichnen.

*Böttger, Bürgermeister*

## Mitteilungen

### Aus dem Verwaltungsamt

#### Aus der Arbeit des Seniorenrates der VG Allstedt-Kaltenborn

##### Auswertung des Seniorenwandertages in der VG Allstedt-Kaltenborn

Am Donnerstag, 10.04.08 trafen sich ca. 95 Wanderfreunde in der Kulturscheune Othal. Die Vorsitzende Frau Hennig eröffnete den Nachmittag, gab den Verlauf bekannt und ließ noch einige Überraschungen offen.



Zunächst erfreute uns die Hortgruppe der Kindereinrichtung Othal unter Leitung von Frau Hoffmann mit einem kleinen Programm. Die vorgelegenen Gedichte und Lieder erfreuten uns, waren ganz dem Thema Frühling gewidmet, erweckten in vielen Senioren Frühlingsgefühle. Dann ließen wir uns Kaffee und Kuchen schmecken. Herr Keller sorgte wieder für die musikalische Umrahmung. Frau Keller lud als fröhlicher Wandersmann und Frau Kundrat mit einem Kanon zum Mitsingen ein. Frau Hennig gelang es, alle Anwesenden zum Mitmachen bei der Gymnastikübung anzuregen. Denn wir alle wissen: Wer rastet, der rostet. Das wissen auch die Tanzomis aus Osterhausen. Sie waren an diesem Tag auch unsere Gäste.

Mehrfach am Nachmittag bewiesen sie, dass man auch im Alter zwischen 60 und 80 noch fit sein kann.

Unter der Leitung von Frau Walter hatten sie einige schöne Volkstänze eingeübt und bereiteten bei deren Darbietung uns viel Freude. Und schließlich waren viele Senioren selbst aktiv und schwingen das Tanzbein. Wir sagen Danke an die Organisatoren der Veranstaltung unter Leitung von Frau Hennig und alle bereits erwähnten Personen, die zum Gelingen des Nachmittags beitrugen.

Danke auch an das Team der Gaststätte für die gute Bewirtung. Mit guter Stimmung, Freude und Abwechslung im Seniorenleben wurde dieser Nachmittag gut angenommen. Ein schöner Tag, dem noch viele folgen sollen!



S. Kundrat

## Allstedt

*Wir wünschen allen Jubilaren und Jubilarinnen von Allstedt alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen.*



- |                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| am 07.05. Herr Max Glieber         | zum 80. Geburtstag |
| am 08.05. Frau Anita Buch          | zum 71. Geburtstag |
| am 08.05. Frau Ruth Klausing       | zum 79. Geburtstag |
| am 12.05. Frau Latunia Galva       | zum 72. Geburtstag |
| am 13.05. Frau Ruth Wille          | zum 80. Geburtstag |
| am 15.05. Herr Helmut Hartwich     | zum 70. Geburtstag |
| am 16.05. Frau Emilie Auswitz      | zum 76. Geburtstag |
| am 16.05. Frau Dorothea Dille      | zum 86. Geburtstag |
| am 18.05. Frau Ruth Lehmann        | zum 70. Geburtstag |
| am 18.05. Herr Gerhard Rohkohl     | zum 71. Geburtstag |
| am 19.05. Herr Rudolf Brück        | zum 73. Geburtstag |
| am 19.05. Frau Ursula Ließmann     | zum 71. Geburtstag |
| am 20.05. Herr Gerd Leidenfrost    | zum 72. Geburtstag |
| am 21.05. Frau Ingrid Große        | zum 73. Geburtstag |
| am 23.05. Frau Gertrud Leidenfrost | zum 73. Geburtstag |
| am 24.05. Frau Elli Friedrich      | zum 77. Geburtstag |
| am 24.05. Frau Ilse Rothe          | zum 94. Geburtstag |
| am 26.05. Herr Ernst Duske         | zum 76. Geburtstag |
| am 26.05. Frau Christa Fahnert     | zum 91. Geburtstag |
| am 26.05. Frau Gertrud Link        | zum 70. Geburtstag |
| am 26.05. Frau Ursula Mirau        | zum 87. Geburtstag |
| am 26.05. Herr Helmut Sander       | zum 77. Geburtstag |
| am 27.05. Frau Stefanie Laue       | zum 81. Geburtstag |
| am 28.05. Herr Herbert Ackermann   | zum 87. Geburtstag |
| am 28.05. Frau Gisela Zeiger       | zum 92. Geburtstag |
| am 29.05. Frau Helga Haarseim      | zum 70. Geburtstag |
| am 29.05. Herr Lothar Hagel        | zum 77. Geburtstag |
| am 29.05. Frau Ilse Höfer          | zum 86. Geburtstag |
| am 29.05. Frau Filomena Purmann    | zum 84. Geburtstag |
| am 30.05. Herr Joachim Hagel       | zum 79. Geburtstag |
| am 01.06. Herr Manfred Hornickel   | zum 72. Geburtstag |
| am 02.06. Frau Leni Filmeter       | zum 79. Geburtstag |

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de)**

#### Bibliothek Allstedt

Die Bibliothek in Allstedt befindet sich in den Räumlichkeiten des ehemaligen Schreib- und Spielwarenladens Markt 18.

##### Öffnungszeiten

Mittwoch 11.00 - 14.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr



#### Kirchliche Nachrichten

**Ev.-Luth. Pfarramt Allstedt  
Pfarrer Joachim Breithaupt,  
Kirchplatz 5, in Allstedt  
Tel.-Nr. 501; Fax-Nr. 687**

**Gottesdienst: sonntags 9:30 Uhr**

Regelmäßige Kreise in der Winterkirche		
Chorprobe	montags,	20:00 Uhr
Gospelchorprobe	montags,	18:30 Uhr
Konfirmanden I	montags,	17:15 Uhr
Konfirmanden II	dienstags,	16:30 Uhr

Kinderkirche, Klasse 1 - 3	donnerstags,	14:45 Uhr
Kinderchor	donnerstags,	15:45 Uhr
Flötenkreis	donnerstags,	16:30 Uhr
Regelmäßige Kreise im Pfarrhaus		
Bibelhauskreis	dienstags,	18:30 Uhr
Gitarrenkreis	freitags,	14:30 Uhr
Indiaca-Trainingsgruppe	freitags,	16:30 Uhr
Turnhalle der Grundschule		

## Burg und Schloss Allstedt

Internet-Adresse: [www.schloss-allstedt.de](http://www.schloss-allstedt.de)

E-Mail-Adresse: [schloss@allstedt.info](mailto:schloss@allstedt.info)

Tel.: 03 46 52/519 Museumsleitung

03 46 52/67 04 18 Info und Museumsshop

Fax: 03 46 52/6 77 54

### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 10.00 bis 17.00 Uhr

Montag Ruhetag

Führungen nach vorheriger Vereinbarung

Folgende museale Bereiche und Ausstellungen können Sie besichtigen:

- Thomas-Müntzer-Ausstellung mit Schlosskapelle
- spätgotische Burgküche mit Großkamin, Hofstube
- barocke Wohnräume mit schönen Stuckdecken
- Johann Wolfgang von Goethe und seine Allstedter Besuche
- Eisenkunstgussammlung Carl Horn, aus Mägdesprung/Harz
- Ausstellung zur Baugeschichte und Denkmalpflege
- Allstedt - Siedlung - Pfalz - Stadt - kurzer geschichtlicher Überblick
- Sonderausstellung: Das Geheimnis der Wünschelrute

### Weitere Angebote:

#### Kinderresidenz

- Märchenreisen, Kindergeburtstage und Schulprojekttage zum Thema „Erlebnis Burg“
- Eigener Kostümfundus

Kontakt: Heike Baberowski

Tel. 0 34 64/57 96 96 bzw. 01 73/24 70 60

#### Schlosscafé

Kontakt: Renate Becke, Tel. 03 46 52/6 77 53, Fax. 03 46 52/1 02 29

Der **Büchermarkt** im Vorschloss  
ist Sonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

## Sommerbad Allstedt

### Öffnungszeiten 2008

15.05.2008 bis 06.07.2008 von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr

07.07.2008 bis 24.08.2008 von 09.00 Uhr bis 20.00 Uhr

25.08.2008 bis 15.09.2008 von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Eintrittspreise bleiben unverändert!!!



## Schreibergartenverein

### „Schloßbergblick“ Allstedt e. V.

Vorsitzender Herr Rensch

AWG Nr. 18, Tel. 549

06542 Allstedt



### Werte Vereinsmitglieder,

unsere nächste Vorstandssitzung findet am Donnerstag, dem 29. Mai, um 19.00 Uhr, in der „Anglerklause“ statt. Vereinsmitglieder, die Fragen oder Probleme haben, können dort gern vorsprechen.

Am Samstag, dem 24. Mai, führt der Gartenvorstand ab 9.30 - 12.00 Uhr eine Besichtigung der Gärten in allen 3 Anlagen durch.

Probleme können so gleich vor Ort besprochen und eventuell geklärt werden.

Einige wenige Gartenfreunde haben bis Ende April noch keinen Vereins- und Pachtbeitrag bezahlt. Es werden somit Verzugszinsen von 2,50 € /Monat fällig.

Einzahlen bitte auf das Vereinskonto: 34 020 287 der Kreissparkasse SGH BLZ-Nr. 800 535 52

In der Anlage Hornberg haben wir in den letzten 2 Monaten 4 neue Gartenfreunde in den Verein aufgenommen, dies ist sehr erfreulich.

Jedes Vereinsmitglied sollte bestrebt sein, für unseren Verein zu werben und Pächter zu gewinnen. Der Beitrag von 25,- € /Jahr für einen Garten + Wasser + Stromkosten sind ein annehmbarer sozialverträglicher Preis.

### Gartentipp:

- Ideale Pflanzzeit für einjährige Pflanzen und Kräuter

- Alle Hecken dürfen geschnitten werden

- Läuse und Schnecken bekämpfen

Mit freundlichem Gruß

H. Rensch

Vereinsvorsitzender

## Pfingstsonntag, 11.05.2008, 16.00 Uhr, Schlosskapelle

### Im Theater is was los

Das Johann Strauß Duo Anke Rehfeld an der Geige und Gernot Oertel am Flügel sowie die außergewöhnliche Musicalsängerin Gabriele Bernsdorf bringen am Pfingstsonntag vor allem bekannte Musicalmelodien zu Gehör.

Neben der „Rhapsodie in blue“ von George Gershwin wird die Sängerin auch Interessantes und Amüsantes aus der Welt des Theaters zu erzählen haben und führt dazu charmant durchs Programm. Gabriele Bernsdorf ist in Halle in vielen Musicalhauptrollen zu bewundern und hat sich auch als witzige und charmante Moderatorin der „unterhaltenden“ Konzerte des Opernhauses Halle einen Namen gemacht.

Das Johann Straußduo - Anke Rehfeld und Gernot Oertel - aus Leipzig werden die Sängerin nach Kräften unterstützen.

Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Pfingstsonntagnachmittag in der Schlosskapelle Allstedt.

**Info und Kartenvorbestellung unter Tel: 03 46 52/67 04 18 bzw. 03 46 52/5 19**

## Veranstaltungshinweis!

**Sonntag, 8. Juni 2008, 16.00 Uhr, Hofstube**

**„Im Krug zum grünen Kranze“**

**mit den Original Saaletalern und Winzer Adulek**

Mit ihrem Showprogramm, einem Mix aus guter Laune und fetziger Stimmungsmusik, sind die Original Saaletaler immer ganz nah bei ihrem Publikum. Dabei ziehen sie alle Register und schonen dabei keinesfalls die Lachmuskeln der Zuschauer.

Absolute Höhepunkte sind die Saaletalerhochzeit, die stimmungsvolle Polonaise mit dem Publikum sowie der Schlankmacher „Lieber rund und gesund, als krank und schlank“ sowie der sensationelle Arzt- und Thekenbesuch welche für außergewöhnliche Stimmung sorgen.

Zum krönenden Abschluss jeder Show bringen die ORIGINAL SAALETALER selbst arrangierte und zusammengestellte Medleys der berühmtesten und schönsten Hits der Schlager und Volksmusik.

Das mit viel Witz und Humor präsentierte Programm zeichnet eine hervorragende Klangqualität und viele beschwingte Melodien aus. Freuen Sie sich auf einen heiteren Sonntagnachmittag. Für das leibliche Wohl sorgt der Burgwirt mit seinem Gesinde,

**Info und Kartenvorbestellung unter Tel.: 03 46 52/67 04 18**

## Die Kinder der 2. Matheolympiade

Am Montag, d. 14.04.2008, fand in Sangerhausen am Geschwister-Scholl-Gymnasium die 2. Matheolympiade für die 3. und 4. Klasse statt.

Es haben mitgemacht: aus der 3. Klasse: Maja Meinicke (30 Punkte), aus der 4. Klasse: Laura Fritsch (19 Punkte), Christina Duske (20 Punkte), Lea Schulze (21 Punkte), Isabelle Dubb (22 Punkte), Celina Krause (23 Punkte), Elisa Raap (23 Punkte) und Paula Neuner (23 Punkte).

Als Begrüßung kam der Schuldirektor Herr Peter. Die Schüler vom Gymnasium hatten ein paar Süßigkeiten für die Konzentration aufgestellt.

Maja Meinicke hatte den 1. Platz von der 3. Klasse belegt. Celina Krause, Elisa Raap und Paula Neuner hatten den 3. Platz von der 4. Klasse belegt. Die Schüler hatten 120 Minuten Zeit, um die Olympiade zu schreiben.

Danach fand noch eine Führung mit 2 Mädchen aus der 12. Klasse statt. Jeder bekam eine Urkunde und alle haben sich sehr gefreut.

*Lea Schulze und Paula Neuner*

*aus der Klasse 4a der Grundschule Allstedt*

## Über Baguette, Collège und Co Neuigkeiten aus Frankreich

Liebe Leser, in loser Folge wollen wir, die Teilnehmer am Schüleraustausch mit der französischen Partnergemeinde Aigueperse, unsere Eindrücke und Erfahrungen vom Aufenthalt im Nachbarland schildern. Dabei können wir natürlich nur unsere ganz persönlichen Eindrücke und vielleicht die eine oder andere Kuriosität schildern.

### Der Tagesablauf

Was uns zuerst beeindruckt hat, war, dass die französischen Schüler - im Gegensatz zu uns - eine Stunde länger schlafen dürfen! Das Frühstück wird oftmals ganz weggelassen. Der Weg zur Schule dauert wie bei uns zwischen fünf und fünfzig Minuten; das Einzugsgebiet ist ähnlich groß wie das für die Allstedter Schule. Aber die Fahrweise der französischen Busfahrer (oft auch im Kleinbus) ist wesentlich rasanter, sodass man in der Kurve schon mal das Gleichgewicht verlieren kann!



Die Schüler kommen 8.15 Uhr in der Schule an, treffen sich zunächst auf dem Schulhof und werden dort von den Lehrern abgeholt. Nach zwei Unterrichtsstunden ist Hofpause, nach weiteren zwei Stunden Mittagspause. Diese kann bis zu 90 Minuten dauern. Manche Schüler dürfen nachhause gehen zum Mittagessen, aber die meisten bleiben in der Schule und bekommen ein warmes Essen mit mehreren Gängen in der Schulkantine (wird in der nächsten Folge beschrieben). Anschließend sind wieder drei oder vier Stunden Unterricht (mit Hofpause), bis 17 Uhr endlich Schulschluss ist. Auch am Freitag! Lediglich mittwochs ist nur am Vormittag Unterricht, der Nachmittag ist Sportwettkämpfen, der Musikschule und anderen Freizeitaktivitäten vorbehalten. Nach Schulschluss sind noch die Hausaufgaben (und das waren nicht wenige) zu erledigen. Ein meist warmes Abendessen in Familie beschließt den Tag.

*Philipp Schaumkelle*

*Jenny Deichmann*

## Herr Bille mit seinem Marionettentheater ließ die Puppen an der Sekundarschule Allstedt tanzen

Es ist zur Tradition geworden, dass einmal im Schuljahr das seit 1638 im Familienbesitz befindliche Marionettentheater an der Sekundarschule gastiert.

Unsere Schule pflegt über mehrere Jahre eine sehr gute Zusammenarbeit mit diesem Unternehmen.

In angenehmer Art und Weise werden Märchen und Geschichten für Schüler der 5. und 6. Klassen vorgeführt.

In unserem Schulprogramm fixiert, sind diese Veranstaltungen ein guter Beitrag über die Möglichkeiten der Deutschlehrer hinaus, den Deutschunterricht abwechslungsreich zu gestalten.

In spielerischem Umgang werden die Schüler mit dem Inhalt des Märchens vertraut gemacht.

„Von einem, der auszog, das Gruseln zu lernen“ war das Thema der Geschichte.

Elisabeth Fischer aus der Klasse 5b schreibt:

Es ging in dem Stück um einen Jungen, der das Gruseln lernen wollte.

Spielende Figuren waren: Peter, der Müller, der Küster, Geister, Hexe, König, Prinzessin

an folgenden Schauorten: Mühle, Glockenturm, Schloss.

Peter wollte das Gruseln lernen.

Peter hat das Gruseln gelernt und eine schöne Frau bekommen. Anika Kokoska war begeistert, wie lustig Peter zu den Geistern war und dass zum Schluss alles gut ausging.

Drei wirkungsvolle Bühnenbilder unterstützten das szenische Spiel. Die sprecherischen und körpersprachlichen Mittel trugen zum besseren Verständnis bei.

Elisabeth hat besonders gefallen, dass das Bett flog.

Peters Ausdrücke wie: du dicker Mehlsack oder Spinatwachtel gefielen ihr besonders.

Einfache Dialoge zwischen den handelnden Personen ließen das Anliegen gut erkennen.

Peter hat den Sinn für die Natur gut entwickelt, er hat viele Tiere beobachtet.

Der Küster arbeitet mit Lob für Peter, weil er die Glocken des Kirchturms gut geläutet hat.

In dieser Geschichte erfahren die Schüler auch aus dem Munde des Königs, dass Peter das Herz am rechten Fleck hat und so auch als einfacher junger Mann eine Prinzessin verdient hat.

Wie in den meisten Märchen könnte dieses auch enden: Und wenn sie nicht gestorben sind, dann ....

Interessiert bestaunten die Schüler am Ende die sehr schönen alten Holzpuppen des Familienunternehmens.

*S. Launert*

*Deutschlehrerin*

## Von der Sekundarschule berichtet

### Abteilung Handball sucht Talente

Schon lange ist es im Gespräch in den einzelnen Abteilungen des SV Allstedt e. V., es fehlt an Nachwuchstalente, die Interesse haben in irgendeiner Sportart mitzumachen.

Der erste Erfolg kann verbucht werden. Zusammen mit der Allstedter Sekundarschule wird seit einigen Wochen in der Turnhalle der Sekundarschule, donnerstags von 16.30 bis 17.30 Uhr, ein Handballtraining durchgeführt. 14 Schüler bis jetzt haben sich bereiterklärt mitzumachen. Die Sportfreunde Scheer und Müller vom SV Allstedt, unterstützt von einem handballbegeisterten Vati, trainieren die Schüler im Alter von 11 bis 15 Jahren. Sie sollen die Technik in ihren Grundbegriffen, des Handballspieles erlernen. Wenn es auch bei diesem oder jenem Schüler noch nicht so hinlief, nur nicht den Mut verlieren, es haben alle mal klein angefangen. In der ersten halben Stunde wird die Balltechnik trainiert, jeder muss zeigen was er schon gelernt hat. In der zweiten halben Stunde werden zwei Mannschaften gebildet und ein Spiel

kommt zur Austragung. Die beiden Trainer können da schon mal sehen wer schon alles beherrscht bzw. bei wem kleine Schwachpunkte zu verzeichnen sind. Übung macht den Meister.



Handball ist ein Mannschaftssport und da hilft man sich untereinander. Vielleicht kann schon bis Schuljahresende gegen eine Gastmannschaft ein Spiel ausgetragen werden, damit man sieht wo man steht und wo noch „gefeilt“ werden muss.

Es schon mal schön, dass sich Schüler gefunden haben aktiv am Sport teilzunehmen.

Text und Foto: hjl

## Kreissparkasse Sangerhausen Geschäftsstelle Allstedt

### In der Sparkasse wurde gekocht

Unter dem Motto „Zu Hause schmeckt's am besten“ haben sich die Kreissparkasse Sangerhausen und die LBS Ost AG in den ersten Aprilwochen etwas Besonderes einfallen lassen: Die Geschäftsstellen wurden in dieser Zeit in eine kulinarische Erlebniswelt verwandelt, bei der unsere Kunden Gelegenheit hatten, heimische Küche neu zu entdecken. Der besondere Clou dabei war die Wand mit den Lieblingsrezepten unserer Kunden - man konnte sehen was Andere kochen - die Rezepte selbst ausprobieren.



Wir Mitarbeiter der Geschäftsstelle Allstedt hatten die Idee, einige unserer Gewerbekunden in dieser Aktion rund um die Küche mit einzubeziehen. So beteiligte sich die Firma Kleiner mit einer kleinen Kochgeschirr- und Küchenutensilien-Ausstellung und der electronic-shop Ringel stellte eine Gefrier-Kombination sowie eine Moulinette auf.

Aber es gab nicht nur etwas zum Sehen, sondern es durfte auch gekostet werden. Die Landfleischerei Tambach stellte uns drei Tage leckere Speisen zur Verfügung; so gab es Wurstsuppe mit Nudeln, einen Gehacktes-Topf sowie eine Hausschlachtewurst-Verkostung. Dazu wurde lecker frisches Brot und Party-Gebäck von der Bäckerei Meye, Inh. Stev Richter, gereicht.

An einen weiteren Aktionstag waren Schüler der 9. Klasse unserer Sekundarschule mit ihrer Hauswirtschaftslehrerin, Frau Berge, aktiv, um ihre selbst hergestellten Schnittchen und Canapees unseren Kunden zu präsentieren.

Ein weiteres Highlight gleich am ersten Tag war der Auftritt der „Allstedter Stadtschwalben“, welche uns und unseren Kunden

eine kleine Kostprobe ihres Könnens darbrachten. Dazu reichten wir Kaffee und selbst gebackenen Kuchen.

Die Gewinner unseres Gewürze-Ratespiels wurden inzwischen auch von einer unabhängigen Glücksfee ermittelt. Frau Karola Webendörfer-Schwabe und Frau Sylvana Opitz freuen sich über ein mediterranes Kochbuch.

Im eigenen Zuhause schmeckt es bekanntlich immer noch am besten. Das Rezept, wie die Kunden zu Wohneigentum kommen, steuerten wie Mitarbeiter der Sparkasse bei - mit der richtigen Kombination von Eigenkapital, Sparkassenkredit und LBS-Bauspar Darlehen lässt sich der Wunsch vom eigenen Heim zielsicher verwirklichen. Dank der Zugaben genannter Gewerbekunden wurden die 14 Tage in der Geschäftsstelle Allstedt zu einer erfolgreichen Aktion. Hiermit ein ganz herzliches Dankeschön an alle Beteiligten und natürlich an unsere Kunden.

Im Namen der Kreissparkasse Sangerhausen, Geschäftsstelle Allstedt

Ramona Solle

Fotos: hjl

## Aus Vereinen und Verbänden der Stadt Allstedt

### Anglersportverein Allstedt e. V.

**Vorsitzender:** Herr Michael Eberhardt  
Am Samstag, d. 17. Mai 2008 treffen wir uns  
7.00 Uhr zum 2. Arbeitseinsatz am Teich.

#### Vorschau:

Am Freitag, d. 6. Juni 2008 findet 18.00 Uhr die nächste Vorstandssitzung und um 19.30 die Versammlung statt.  
Am Samstag, d. 07.06.2008 findet um 10.00 Uhr die Kinder- und Jugendversammlung statt.

#### Mitteilung an alle Vereinsmitglieder:

Bei den Arbeitseinsätzen sind Arbeitsgeräte mitzubringen, sonst können keine Stunden angerechnet werden.



### Allstedter Stadtschwalben

Vorsitzende Marianne Niemeyer  
Tel.-Nr. 03 46 52/67 39 73

Wir treffen uns jeden Dienstag um 19.00 Uhr in der Grundschule Allstedt im Raum der Volkssolidarität zur Gesangsstunde. Information bei M. Niemeyer.

Allstedter Stadtschwalben „flogen“ am Frauentag zum Reiseunternehmen Pohl nach Sittchenbach.

Nach einem Willkommensdrink führte der Firmenchef mit der Sängerin Bianca Graf gekonnt durch das umfangreiche Programm, Langeweile war an diesem Tag tabu. Das angebotene Verpflegungsangebot von der Kaffeetafel bis zum Abendessen stellte die Anwesenden sehr zufrieden. Chorvorsitzende Marianne Niemeyer bedankte sich im Auftrag der Sangeschwestern für einen schönen Nachmittag und sagte zu Abschied: AUF WIEDERGESEHEN!



## Freiwillige Feuerwehr Allstedt

Wehrleiter: Hbm Ronald Hahn  
Thomas-Müntzer-Str. 9  
06542 Allstedt, Tel. 733

stellv. Wehrleiter: Kamerad Siegfried Hahn,  
Junior Thomas-Müntzer-Straße 11  
06542 Allstedt, Tel. 727

### Termine

Die Kameradinnen und Kameraden der Jugendwehr treffen sich am Montag, dem 5. Mai und 2. Juni 2008, 17.00 Uhr, zur Ausbildung vor dem Feuerwehrgerätehaus.

Die Kameradinnen der Frauengruppe treffen sich am Mittwoch, dem 7. Mai, 21. Mai und 4. Juni 2008, 19.00 Uhr, zur Übung vor dem Feuerwehrgerätehaus.

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Allstedt treffen sich am Donnerstag, dem 8. Mai, 22. Mai und 5. Juni 2008, 19.00 Uhr, zur Einsatzübung mit anschließender operativtaktischer Schulung vor dem Feuerwehrgerätehaus. Eine rege Teilnahme der Mitglieder ist erwünscht.



*Im April 2008 feierten unsere Kameradin die Feuerwehrfrau **Sabine Kosiol und Ehemann Andreas** ihr 25-jähriges Ehejubiläum und unser Kamerad, der Hauptlöschmeister **Peter Hahn und Ehefrau Gerda** ihr 50-jähriges Ehejubiläum. Alle Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Allstedt gratulieren nachträglich zu diesen Jubiläen.*




*Die Wehrleitung der Freiwilligen Feuerwehr Allstedt wünscht allen Kameradinnen und Kameraden sowie ihren Familienangehörigen frohe und besinnliche Pfingsttage.*

Text: hjl, nach Information der Wehrleitung

## Gewerbeverein Allstedt e. V.

### Ansprechpartner und Vorsitzende:

Frau Ute Heineck, Breite Straße 8, 06542 Allstedt  
Tel. geschäftlich 03 46 52/9 90 00  
privat 03 46 52/1 02 09

### Mitgliederversammlung

Schon jetzt soll bekannt gemacht werden, dass die nächste Mitgliederversammlung des Allstedter Gewerbevereins am Mittwoch, dem 4. Mai 2008, 19.30 Uhr, in der Sportlergaststätte Wagner, auf dem Sportplatz, stattfindet. Eine zahlreiche Beteiligung der Mitglieder ist erwünscht.



*Der Vorstand des Gewerbevereins Allstedt e. V. wünscht allen Mitgliedern und ihren Familienangehörigen ein frohes und besinnliches Pfingstfest.*

hjl

## Kaninchenzuchtverein G 46 Allstedt e. V.

Vorsitzender  
Herr Ludwig Hutterer  
Dorfstraße 55, 06542 Katharinenrieth  
Tel.-Nr.: 1 20 04  
**Ab 01.05.2008** öffnet wieder die Vereinsgaststätte „Am Kreuzberg“.

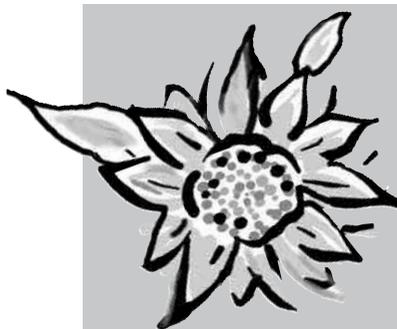
### Öffnungszeiten:

Montag	Ruhetag
Dienstag - Samstag	17.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Sonntag	09.30 Uhr bis 12.00 Uhr



## SV Allstedt e.V.

**Abt. Callanetics, Fußball, Gesundheitssport, Goja-Ryu-Karate-Do, Handball, Kegeln, Rollhockey, Senioren, Frauengymnastik, Tennis, Tischtennis, Volleyball, Vorschulsport**



*Der Vorstand des SV Allstedt e. V. wünscht allen aktiven und passiven Mitgliedern aller Abteilungen ein recht frohes und erholsames Pfingstfest. Diese Wünsche gehen auch an die Sponsoren*

*der einzelnen Abteilungen mit dem Dank für die goßzügige Unterstützung.*

*Thomas Schlennstedt  
Vorsitzender des SV Allstedt e. V.*

## Abt. Fußball

„Nach dem katastrophalen Start in die Rückrunde, hat die I. Mannschaft im Monat April die Fahrt in Richtung Kreisoberliga wieder aufgenommen und schiff nunmehr in ruhigeren Gewässern. Durch eine Serie von 4 siegreichen Parteien (2 : 0 KSG, 4 : 2 Rio, 1 : 0 Ufrungen, 2 : 1 FC SGH) in Folge, konnte der Abstand auf einen nicht Aufstiegsplatz auf 6 Punkte vergrößert werden.

Erfolgsgarant für diese Serie ist zwar die gesamte Mannschaft, jedoch indirekt ist mit der Rückkehr des Kapitäns Danny Albrecht wieder Ordnung und Ruhe in das Spiel unserer I. Mannschaft zurück gekehrt. Speziell das Spiel gegen Ufrungen hat gezeigt, das wir guten Fußball spielen können. Wir haben in diesen Spiel unser besten Spiel der Rückrunde gezeigt und bewiesen, das wir das Potential zur Kreisoberliga haben.

Nun müssen wir uns speziell auf die nächsten drei Punktspiele konzentrieren, da es in diesen 3 Begegnungen zu zwei direkten Tabellennachbarschaftsduellen kommt.

In den beiden Heimpartien am 03.05. gegen Sittendorf und am 24.05. gegen Berga, kann ein Riesenschritt in Richtung Kreisoberliga gemacht werden.

Nicht zu vergessen ist unser Nachbarschaftsduell am 17.05. in Niederröblingen. Gerade bei diesen Vergleichen, egal ob gegen Wolfstedt oder Niederröblingen, haben wir noch nicht beweisen können, das wir auch guten Fußball spielen.

Es gilt nun in den verbleibenden 6 Spielen die gute Ausgangsposition zu behaupten, um am Ende unter die ersten acht Mannschaften zu kommen, die berechtigt sind in der kommenden Saison in der Kreisoberliga zu spielen.“

MFG

Maik Walther

## Abteilung Fußball

### Nachträgliche Osterüberraschung

Da es nicht eher klappte für die E- und F-Jugend-Kicker des SV Allstedt mit einer Osterüberraschung, sagte man sich, es kann auch nach Ostern sein und so hatte man für Sonntag, dem 30. März 2008, die Spieler der E-Jugend und der F-1- und F-2-Jugend auf den Waldsportplatz eingeladen. Fleißig begann das Suchen, was wohl der verspätete Osterhase so alles versteckt hat. Es kam aber jeder auf seine Kosten.

Es musste aber auch was geleistet werden. Den Eltern sollte mal gezeigt werden, was man so beim Training alles gelernt hatte. In den Disziplinen Dribbling, Jonglieren, Torwandschießen und Einwurf wurde am Schluss der „Beste Techniker 2008“ in der jeweiligen Altersklasse ermittelt.

Bester Techniker der E-Jugend wurde Marvin Ließmann.

Bester Techniker der F-1-Jugend wurde Eric Glierer.

Bester Techniker der F-2-Jugend wurde Jonas Zesor.



*Herzlichen Glückwunsch den kleinen Kickern.*

Es ging aber keiner leer aus, alle Teilnehmer an diesem Wettbewerb erhielten eine Teilnahmeurkunde.

Danke den Sponsoren, die es ermöglichten, den Kindern entsprechende Osternester zu füllen. Der Dank geht an die Firma Buchmann-Wiegand, Gerüstbau Wagner und dem Hamburger Großmarkt. Auch mit solchen kleinen Wettbewerben kann man den Ehrgeiz der Teilnehmer fördern.

*Text: hjl, nach Information von Sportfreund Bloßfeld*

*Foto: Bloßfeld*

## Abteilung Handball

### Abteilungsleiter Handball:

Matthias Rudolf, Pfiffeler Straße 21, 06542 Allstedt

Tel. 03 46 52/1 20 30

### Das Frauenteam wurde vorzeitig Kreismeister

Wenn man die letzten Punktspiele Revue passieren lässt, dann kann man nur von Erfolgen der Allstedter Handball-Frauen sprechen.

Gegen die Naumburg-Stößener, im März, in Naumburg sah es zur ersten Spielhälfte ein bisschen mulmig aus. Man könnte auch sagen, man wollte den Gegner irritieren. Am Schluss hieß es 13 : 10 für das Allstedter Team.

Mit dem „Heimspiel“-Sieg gegen Geiseltal Mücheln, welches 23 : 17 gewonnen wurde, waren die Allstedter Frauen vorzeitig zum Kreismeister erklärt worden. Ob man allerdings in die nächst höhere Klasse aufsteigen will, steht noch in den Sternen. Es ist eben schade, dass man nicht mehr in Allstedt spielen kann, dann wäre die Zuschauerresonanz auch größer.

Da die Sangerhäuser Sporthalle auch von anderen Abteilungen genutzt wird, kommt es manchmal zu Überschneidungen. Der einzige Ausweg für das Allstedter Team ist die Sporthalle in Riestedt.

So trug man auch das letzte „Heimspiel“ gegen den TSV Leuna aus. Die Gäste boten nicht viel, schon beim Halbzeitstand 12 : 3 für Allstedt, zeichnete sich ein Sieg für das Allstedter Team ab. Mit 23 : 11 wurden die Leunaer besiegt.

### Handball-Männer trumpten auf

Das Punktspiel gegen den HC Einheit Halle 05 Hessen sich die Allstedter nicht aus der Hand nehmen. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung besiegte man den Gegner mit 24 : 21.

Vom letzten Punktspiel in Zeitz liegt leider kein Ergebnis vor.

*hjl*

## Abteilung Rollhockey

### Abteilungsleiter Rollhockey:

Thomas Schlennstedt, Mühlstraße 4,

06542 Allstedt

Te. 03 46 52/1 24 46



### Vorschau auf Spiele der A-Jugend und der Regionalliga

#### A-Jugend

**Punktspieltournament am Sonntag, dem 18. Mai 2008, ab 10.00 Uhr;** im Allstedter Eberhard-Kannegießer-Stadion.

Außer dem Gastgeber, SV Allstedt, werden Teams aus Böhlitz-Ehrenberg, Gera, Berlin und Springe erwartet.

#### Regionalliga

Punktspieltournament am Sonnabend, dem 17. Mai 2008, in Chemnitz. Gegner vom SV Allstedt sind Gera, Chemnitz und Springe.

**Sonnabend, 31. Mai 2008, ab 10.00 Uhr, Punktspieltournament im Allstedter Eberhard-Kannegießer-Stadion.** Außer dem Gastgeber selbst wird gegen die Teams von Chemnitz, Erfurt und Springe gespielt.

*hjl*

**Deutsches Rotes Kreuz** 

### Interessengemeinschaft „Blutspende“

#### Gute Resonanz bei zweiter Blutspende

Es war wieder soweit, die Interessengemeinschaft „Blutspende“ Allstedt, zusammen mit dem Blutspendedienst Dessau-Roßlau vom DRK organisierten für den 10. April 2008, die zweite Blutspendeaktion in Allstedt. Es lief anfangs sehr zögerlich an, man dachte schon es wird diesmal nicht viel. Aber nach 18.00 Uhr ging es erst richtig los. Insgesamt konnten 95 Bürger begrüßt werden, die bereit waren ihren Lebenssaft für eine gute Sache zu spenden. Von den 95 Spendern waren 10 Erstspender dabei. Eine große Zahl Jubiläumsspendern konnten begrüßt werden und wurden entsprechend gewürdigt.



*Von links, Frau Denecke aus Wolfenbüttel wurde für ihre 25. Spende geehrt. Sie brachte gleich ihren Mann und ihren Sohn als Erstspender mit.*

So u. a. Frau Denecke aus Wolfensteden, die für ihre 25. Spende geehrt wurde. Sie brachte gleich ihren Mann und ihren Sohn mit, die sich als Erstspender eintragen ließen. Herr Jürgen Friedrich wurde für die 15. Spende und Kevin Aurich, für die dritte Spende geehrt, um nur einige Spender zu nennen.



Kevin Aurich war das dritte Mal Blut spenden, er bekam eine Anstecknadel.

Es ist immer schön, wenn auch Bürger aus den benachbarten Orten bereit sind zum Blutspendetermin zu kommen, es ist ja für eine gute Sache.

Schon jetzt kann der dritte Blutspendetermin für dieses Jahr genannt werden. Am Dienstag, dem 22. Juli 2008, wieder ab 16.00 Uhr, in den bekannten Räumlichkeiten auf dem Schulhof der Grundschule Allstedt. Blut Spenden hilft Leben retten.

**Wichtig für Erstspender!**

Im Rahmen der Blutuntersuchungen erhalten Erstspender einen Unfallhilfe- und Blutspenderpass, in dem die Blutgruppe eingetragen ist.

Text und Fotos: hjl

**Volkssolidarität  
Ortsgruppe Allstedt**



**Ansprechpartner: Freundin Hiltrud Friedrich -  
Tel. 03 46 52/67 02 70**

**Öffnungszeiten des Vereinsrates:  
Montag-Freitag von 13.00 bis 17.00 Uhr**

**Veranstaltungen im Mai/Juni 2008**

**Mittwoch, 14. Mai 2008, 15.00 Uhr**

Wir besuchen das Seniorenzentrum Haus „Am Wald“ und Haus „Schlossblick“ und wollen miteinander reden, Geschicklichkeitsspiele organisieren, gemeinsam Lieder singen. Interessenten können sich gerne bei uns anschließen.

**Mittwoch, 21. Mai 2008, 14.00 Uhr**

Wir begrüßen in unserem Vereinsraum Frau Kundrat vom Kreis seniorenrat. Mit Gedichten und Liedern soll nun endlich der Frühling Einzug halten.

**Mittwoch, 28. Mai 2008, 14.00 Uhr**

Zur Geburtstagsfeier des Monats Mai laden wir alle Senioren, die schon Geburtstag hatten bzw. noch haben, in unseren Vereinsraum recht herzlich ein. Ein kleines Kulturprogramm wird geboten.

**Mittwoch, 4. Juni 2008, 15.00 Uhr**

Wir besuchen das Seniorenzentrum Haus „Am Wald“ und Haus „Schlossblick“ und wollen miteinander reden, Geschicklichkeitsspiele organisieren, gemeinsam Lieder singen. Interessenten können sich gerne bei uns anschließen.

**Das war bei uns los**

Unsere Ortsgruppe besuchte Anfang April das Seniorenzentrum Haus „Am Wald“. Man hatte auch wieder Bewohner vom Haus „Schlossblick“ hinzugenommen. In fröhlicher Runde war nach

dem Kaffeetrinken das Thema Frühling, der ja in diesem Jahr nicht so richtig aus den Startlöchern kommt. Mit Liedern, Gedichten und Wortspielen über den Frühling wurde die schöne Jahreszeit den Senioren schmackhaft gemacht.

„Frühling“ war auch das Thema bei der Veranstaltung im Vereinsraum der Ortsgruppe. Freundin Friedrich begrüßte die anwesenden Senioren und freute sich, dass auch Bewohner vom Seniorenzentrum Haus „Am Wald“ anwesend waren. Mit einem Kleinbus der VS wurden die Senioren geholt und wieder hingefahren. Sehr erfreut war man über das „Eiserne Paar“ Dille, die mit dabei waren.

Den kulturellen Beitrag leistete die Musikschule Fröhlich mit den Harmonikaspielern unter der Leitung von Frau Trümper. Die Darbietungen wurden mit viel Beifall belohnt. Man hatte die wöchentliche Veranstaltung extra auf einen Donnerstag gelegt, damit die Harmonikaspieler auch vor Publikum spielen konnten. Danke Frau Trümper für ihr Engagement.

Im Anschluss versuchte Freundin Friedrich die anwesenden Senioren zum gemeinsamen Singen von Frühlingsliedern zu bewegen. Man kam aber meistens über die erste Strophe nicht raus. Es ist auch sehr lange her wo man die Lieder lernte. Das Kanonsingen war dann ein Erfolg der mit viel Beifall belohnt wurde.

**Im Mai haben folgende Mitglieder der VS Geburtstag**

am 13. Mai Frau Ruth Wille	zum 80. Geburtstag
am 24. Mai Frau Ilse Rothe	zum 94. Geburtstag



*Der Vorstand der Volkssolidarität, Ortsgruppe Allstedt, wünscht allen Freundinnen und Freunden, den Familienangehörigen und den Sponsoren ein frohes Pfingstfest.*

Text: hjl, nach Information von Freundin Friedrich

**Seniorenzentrum Haus „Am Wald“  
und „Schlossblick“ Allstedt**



**Leiterin der Einrichtung: Frau Elke Aulich  
Karlsruhe 3, 06542 Allstedt, Tel. 03 46 52/8 61 30**

**Geburtstag des Monats**

Das Seniorenzentrum Haus „Am Wald“ hatte wieder zur kleinen Geburtstagsfeier des Monats in das KlöNZimmer eingeladen. Festlich war die kleine Tafel gedeckt und die Auszubildende, Fräulein Aileen Herbst, bot selbst gebackenen Kuchen an. Der Kuchen wurde in der hauseigenen Küche gebacken, wofür das Personal ein Dankeschön im Namen der Senioren zum Ausdruck gebracht wird. Es gab Kaffee, auch Malzkaffee oder Tee im Angebot. Jeder konnte nach seinem Geschmack wählen. Eine gute Erzählerin war Frau König, die viele Allstedter Episoden zum Besten gab.



Auf dem Foto, von links, Frau Schreiber, Frau König, Frau Bösel und Frau Adam. Im Hintergrund stehend Auszubildende, Fräulein Aileen Herbst.

Text und Foto: hjl

## Heimatverein Allstedt e. V.

### Kontakt:

Vorsitzender: Jürgen Kawan  
 Vereinstelefon: 01 71/8 06 54 66  
 Vors. dienstl.: 01 51/18 01 80 38  
 Hinweise und Anfragen auch an Rainer Böge, verantwortlich für  
 Öffentlichkeitsarbeit des Vereins. Tel. 01 73/1 04 90 23

### Vereinsanschrift:

Heimatverein Allstedt e. V.  
 Am Schild 17a  
 06542 Allstedt  
 Mitgliederversammlung jeweils am ersten Freitag des Monats im  
 Vereinshaus „Am Schild“ Nr. 17a,

### Informationen für Mitglieder und Freunde

#### Veranstaltungshinweise

Bereits in dieser Ausgabe möchten wir auf unsere traditionellen  
 Juni-Veranstaltungen hinweisen, um Freunden und Interessent-  
 en die Termine nochmals rechtzeitig ins Gedächtnis zu rufen:

#### Hoffest des Heimatvereins am Wochenende 13./14. Juni 2008

Freitag, 13. Juni 2008  
 20.00 Uhr Traditionelle Eröffnungs-Disco mit DJ Eberhard -  
 Samstag, 14. Juni 2008  
 ab 11 Uhr - Großes Vereins-Hoffest mit buntem Unterhal-  
 tungsprogramm für Jung und Alt.  
 Das detaillierte Programm wird in Aushängen und  
 unseren Vereins Schaukästen demnächst bekannt  
 gegeben. Für Speisen und Getränke wird wie immer  
 bestens gesorgt. Zum Verkauf kommt aus diesem  
 Anlass wie alljährlich die neueste Ausgabe unse-  
 rer Vereinsbroschüre „Allstedter Lindenblatt“ mit  
 vielen historischen und humorvollen Beiträgen.

#### Sommersonnenwendfeuer am Samstag, 21. Juni 2008

Wie in jedem Jahr lädt der Heimatverein Allstedt e. V. zum tradi-  
 tionellen Sommer-Sonnenwendfeuer am Schlossberg- Ehrenmal  
 ein.  
 Für die musikalische Umrahmung sorgt das Schalmeienorches-  
 ter Mönchpffiffel-Nikolausrieth, die Versorgung vom Grill über-  
 nimmt in bewährter Weise Familie Rudi Hölzel.  
 Kinder sollten ihre Laternen mitbringen.

Jürgen Kawan Rainer Böge  
 Vorsitzender Öffentlichkeitsarbeit

## Der Hundeverein „SV (OG) Allstedt e. V.“

Vorsitzender Herr K. Schlennstedt  
 Tel. 03 46 52/1 27 33 ab 20:00 Uhr  
 Ansprechpartner Herr T. Esther  
 Tel. 01 51/15 63 64 14 ab 18.00 Uhr

### Werte Hundefreunde!

#### Information

Jeden Sonntag von 10:00 bis 13:00 oder nach tel. Absprache fin-  
 den unsere Trainings statt. Wir freuen uns wie immer über neue  
 Besucher.

Mit freundlichen Grüßen  
 T. Esther & M. Scharff

## Gemeinde Beyernaumburg

*Wir wünschen allen Jubilarinnen  
 und Jubilaren von Beyernaumburg  
 alles Gute zum Geburtstag und  
 persönliches Wohlergehen.*



am 07.05.	Frau Sonja Dietert	zum 71. Geburtstag
am 07.05.	Herrn Harry Schmelzer	zum 70. Geburtstag
am 08.05.	Frau Lieselotte Dittert	zum 77. Geburtstag
am 09.05.	Frau Ingrid Franke	zum 71. Geburtstag
am 15.05.	Frau Amalie Elle	zum 94. Geburtstag
am 16.05.	Frau Marianne John	zum 77. Geburtstag
am 19.05.	Frau Klara Ottilie	zum 96. Geburtstag
am 27.05.	Frau Anita Schröter	zum 75. Geburtstag
am 03.06.	Frau Irma Herrmann	zum 82. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und  
 Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sanger-  
 hausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

### Kinderstunde/Christenlehre unter Leitung von Frau Kamossa

Wöchentlich dienstags um 16.00 im Pfarrhaus Beyernaumburg

### Konfirmandenunterricht

Jeden Montag von 16.15 bis 17.15 Uhr im Pfarrhaus

### Einladung zum Kinder-Kirchen-Camp

30./31. Mai 2008 (Freitag/Samstag!!!)  
 Es wird eine Lese- oder Filmnacht veranstaltet; Einladungen wer-  
 den rechtzeitig verteilt.

### Gottesdienste

11.05.08 14.00 Uhr  
 25.05.08 14.00 Uhr

### Bereitschaftsplan des Diakonischen sozialen Dienstes

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnum-  
 mer 0 34 64/57 22 36 Tag und Nacht erreichbar und informiert  
 bei Bedarf die Dienst habende Schwester.

### Danke schön

Das Team und die Kinder der Kita „Buratino“ e. V. aus Beyer-  
 naumburg möchten heute noch einmal Danke sagen!  
 Die Bürger aus Beyernaumburg und Onkel Thomas sammelten  
 im letzten Jahr viel Schrott. Der große Schrottberg auf dem Gelän-  
 de der Gemeinde wuchs und wuchs. Da rief Onkel Thomas seine  
 Motorradfreunde (Free Biker Beyernaumburg) zu einem Arbeits-  
 einsatz und sie kamen, um 3 große Container zu beladen.  
 Danke auch der Firma Baum aus Allstedt, welche uns die Con-  
 tainer kostenlos zur Verfügung stellte. Für den Erlös kauften wir  
 ein großes Ballbad für unsere Kinder.  
 Auch in Zukunft, sammeln wir alles aus Metall, um den Kindern  
 wieder eine Freude zu machen. Des Weiteren sammeln wir Zei-  
 tungen, Zeitschriften und Kataloge in dem Container vor der Kita.

Familienanzeigen online buchen  
**[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

Bitte keine Pappe und weißes Papier. Wer uns unterstützen möchte gibt seine Zeitungen in der Kita ab, und alles aus Metall Onkel Thomas.

Nochmals danke an die Bürger aus Beyernaumburg und Firmen, die unsere Einrichtung unterstützen.

*Die Kinder und das Team*

*der Kita „Buratino“ e. V. Beyernaumburg*

Jugend- & Schulbauernhof Othal e. V. 23.04.2008  
Hof 13  
06528 Beyernaumburg

**zum Aufheben - Infos - Infos - Infos zum Aufheben**

**Der Jugend- & Schulbauernhof Othal e. V. lädt ein zum Kindertagsfest - für kleine und große Kinder**

mit Mäusezirkus, Bogenschützen, Wahrsager und Mittelaltervolk, Kletterwand, Offroadern, Ponykutschfahrt, Ponyreiten u. v. a. m. am 1. Juni von 10 bis 17 Uhr



**Sommerferienlager**

Bauernhofcamps mit und ohne Übernachtung mit abwechslungsreichen Programm und erfahrenen Betreuern

Mo., 14. Juli bis Sa., 19. Juli

Mo., 21. Juli bis Sa., 26. Juli

Mo., 28. Juli bis Sa., 2. Aug

Mo., 4. Aug. bis Fr., 8. Aug. -> nur Tagesbetreuung!

Mo., 18. Aug. bis Sa., 23. Aug.

Tel./Fax 0 34 64/27 92 09

www.schulbauernhof-othal.de

**Gemeinde Blankenheim**

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Blankenheim alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen.*



- am 07.05. Frau Marie Bang zum 76. Geburtstag  
OT Klosterrode
- am 08.05. Frau Martha Knochenhauer zum 78. Geburtstag
- am 12.05. Frau Ilse Grenzdörfer zum 82. Geburtstag  
OT Klosterrode
- am 12.05. Herrn Kurt Uhlig zum 77. Geburtstag
- am 14.05. Herrn Heini Oppermann zum 77. Geburtstag
- am 19.05. Frau Dagmar Perl zum 70. Geburtstag
- am 20.05. Herrn Günter Heiße zum 76. Geburtstag
- am 22.05. Frau Helga Lammert zum 78. Geburtstag
- am 22.05. Herrn Fritz Otilie zum 75. Geburtstag
- am 25.05. Herrn Horst Samtleben zum 77. Geburtstag
- am 29.05. Herrn Hans Köhler zum 72. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: www.res-sgh.de.**

**Gottesdienste**

11.05.08 09.30 Uhr  
18.05.08 09.30 Uhr

**Bereitschaftsplan des Diakonischen sozialen Dienstes**

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnummer 0 34 64/57 22 36 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei Bedarf die Dienst habende Schwester.

**Gemeinde Emseloh**

*Wir gratulieren!*

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren Emseloh alles Gute und vor allem persönliches Wohlergehen.*



- am 10.05. Herrn Albert Wahl zum 70. Geburtstag
- am 11.05. Frau Gertrud Lärmer zum 80. Geburtstag
- am 12.05. Frau Waltraud Becker zum 74. Geburtstag
- am 14.05. Frau Marianne Ensminger zum 70. Geburtstag
- am 16.05. Frau Hildegard Becker zum 87. Geburtstag
- am 20.05. Frau Margot Jande zum 74. Geburtstag
- am 24.05. Herrn Joachim Strien zum 73. Geburtstag
- am 26.05. Frau Anni Zimmermann zum 78. Geburtstag
- am 28.05. Frau Anni Müller zum 87. Geburtstag
- am 30.05. Frau Ruth Blauig zum 72. Geburtstag
- am 01.06. Herrn Siegfried Schröter zum 75. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: www.res-sgh.de.**

**Veranstaltungen im Rentnertreff Emseloh im II. Quartal 2008**

- am 15.05.2008 Urlaub in Italien  
(Familie Walter - Blankenheim)
- am 29.05.2008 Spiele oder Wandern

**Gottesdienste**

18.05.08 08.30 Uhr  
31.05.08 14.30 Uhr „Goldene Konfirmation“

**Bereitschaftsplan des Diakonischen sozialen Dienstes**

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnummer 0 34 64/57 22 36 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei Bedarf die Dienst habende Schwester.

## Gemeinde Holdenstedt

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Holdenstedt alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen.*



am 14.05. Frau Rita Meyer	zum 77. Geburtstag
am 18.05. Frau Edith Bär	zum 74. Geburtstag
am 20.05. Herr Heini Straubel	zum 74. Geburtstag
am 21.05. Frau Margarete Pescht	zum 88. Geburtstag
am 27.05. Frau Thea Block	zum 80. Geburtstag
am 29.05. Frau Lianne Werther	zum 70. Geburtstag
am 31.05. Herr Siegfried Hörschelmann	zum 74. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

### Kinderstunde/Christenlehre unter Leitung von Frau Kamossa

Jeden Dienstag von 15.00 bis 16.00 Uhr bei Familie Doleschal in der Gartenstraße 6a

### Konfirmandenunterricht

Mittwochs von 16.00 - 17.00 Uhr

### Gottesdienste in Holdenstedt

24.05.08	14.00 Uhr Konfirmation
01.06.08	09.15 Uhr

### Gottesdienste „St. Maria“ Sittichenbach

jeden Sonntag	
10.00 Uhr	Hl. Messe
jeden Donnerstag	
9.00 Uhr	„Morgenlob“: Werktagsgottesdienst der Gemeinde in Sittichenbach (außer am 08.05.)
11.05.08	
10.00 Uhr	Pfingst-Hochamt/Kollekte „Renovabis“
12.05.08	
10.00 Uhr	Eisleben, St. Annen: Ökumen. Gemeindetag
17.05.08	
17.00 Uhr	Konzert „Männerchor Osterhausen“ anschl. Grillen
18.05.08	
10.00 Uhr	Hochamt mit Kommunionjubiläum
22.05.08	
18.30 Uhr	Hl. Messe im Pfarrgarten
25.05.08	
10.00 Uhr	Kloster Helfta: Zentrale Fronleichnams-Feier für den gesamten Pfarrverbund/Prozession im Klostergarten
01.06.08	
10.00 Uhr	Hl. Messe

### Bereitschaftsplan des Diakonischen sozialen Dienstes

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnummer 0 34 64/57 22 36 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei Bedarf die Dienst habende Schwester.

### Achtung Landeigentümer von Holdenstedt und Liedersdorf!

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Holdenstedt-Liedersdorf lädt alle Landbesitzer der Gemarkung Holdenstedt-Liedersdorf zur Jahreshauptversammlung am Mittwoch, dem 21. Mai 2008 um 19.00 Uhr in die Gaststätte Höroldt, Holdenstedt ein.

### An alle Einwohner von Holdenstedt

#### 400 Jahre Schule Holdenstedt

Unsere Gemeinde begeht in diesem Jahr ein nicht alltägliches Jubiläum, 400 Jahre Schule Holdenstedt, eine der ältesten Schulen in Mitteldeutschland, die auch heute noch als Schule genutzt wird.

Aus diesem Anlass findet am **21.06.2008** ein Schulfest statt.

Für diesen Tag soll eine Ausstellung mit alten Schulmaterialien vorbereitet werden, die einen Einblick in die Entwicklung von Schule geben soll. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns mit folgenden Materialien als Leihgabe helfen könnten:

- alte Schulbücher und Hefte
- Schiefertafel und Schieferkasten
- Schieferstifte und Federhalter
- Klassenfotos usw.

Ihre möglichen Ausstellungsstücke können Sie in der Schule oder im Gemeindebüro abgeben.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung

*Kerstin Ibe*  
Bürgermeisterin

## Gemeinde Katharinenrieth

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Katharinenrieth alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen.*



am 07.05. Frau Elke Reinsch	zum 64. Geburtstag
am 16.05. Herr Klaus Hoffmann	zum 62. Geburtstag
am 16.05. Herr Heinz Krauß	zum 81. Geburtstag
am 23.05. Herr Eberhard Pfanne	zum 66. Geburtstag
am 27.05. Frau Gertrud Demny	zum 85. Geburtstag
am 29.05. Frau Ursula Saalbach	zum 72. Geburtstag
am 02.06. Frau Theodora Kühnel	zum 70. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

### Kirchliche Nachrichten

#### Gottesdienste

25.05.08 08.30 Uhr

# Gemeinde Liedersdorf

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Liedersdorf alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen.*



- |           |                          |                    |
|-----------|--------------------------|--------------------|
| am 15.05. | Frau Jutta Weber         | zum 77. Geburtstag |
| am 16.05. | Frau Brunhilde Scheffler | zum 76. Geburtstag |
| am 25.05. | Frau Edith Optiz         | zum 73. Geburtstag |
| am 31.05. | Herrn Wolfgang Geißler   | zum 71. Geburtstag |

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

## Gottesdienste

01.06.08                      14.00 Uhr

## Bereitschaftsplan des Diakonischen sozialen Dienstes

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnummer 0 34 64/57 22 36 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei Bedarf die Dienst habende Schwester.

**Achtung Landeigentümer von Holdenstedt und Liedersdorf**

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Holdenstedt- Liedersdorf lädt alle Landbesitzer der Gemarkung Holdenstedt-Liedersdorf zur Jahreshauptversammlung am Mittwoch, dem 21. Mai 2008, um 19.00 Uhr, in die Gaststätte Höroldt, Holdenstedt ein.

# Gemeinde Mittelhausen

*Wir gratulieren!*

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Mittelhausen und Einsdorf alles Gute und allem persönliches Wohlergehen.*



- |           |   |                    |
|-----------|---|--------------------|
| am 11.05. | Frau Waltraud Wantulla                      | zum 62. Geburtstag |
| am 15.05. | Herrn Herbert Lange                         | zum 85. Geburtstag |
| am 17.05. | Herrn Helmut Thieme                         | zum 73. Geburtstag |
| am 18.05. | Herrn Walter Trillhase                      | zum 70. Geburtstag |
| am 21.05. | Herrn Hans-Peter Bindernagel<br>OT Einsdorf | zum 63. Geburtstag |
| am 23.05. | Frau Veronika Vondran<br>OT Einsdorf        | zum 66. Geburtstag |
| am 27.05. | Frau Gerlinde Böhme<br>OT Einsdorf          | zum 64. Geburtstag |
| am 27.05. | Frau Elisabeth Zwarg<br>OT Einsdorf         | zum 73. Geburtstag |

- |           |                                      |                    |
|-----------|--------------------------------------|--------------------|
| am 30.05. | Herrn Rudolf Kögel                   | zum 82. Geburtstag |
| am 31.05. | Frau Jutta Franke                    | zum 71. Geburtstag |
| am 02.06. | Herrn Erich Kahlmeyer<br>OT Einsdorf | zum 72. Geburtstag |
| am 02.06. | Frau Helga Trillhase                 | zum 69. Geburtstag |
| am 03.06. | Herr Kurt Lehnhardt<br>OT Einsdorf   | zum 68. Geburtstag |

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste in Mittelhausen

- 11. Mai 2008**  
um 14.00 Uhr                      Gottesdienst mit Konfirmation
- 25. Mai 2008**  
um 9.00 Uhr                      Gottesdienst
- 21. - 28.05.2008**                      Orgelfestwoche Einzingen (s. Bericht)
- Frauenkreis:** Donnerstag, 29. Mai 2008 um 15.00 Uhr
- Kinderclub** mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
**jeden Mittwoch** ab 19.30 Uhr Chor

### Einsdorf

- 11. Mai 2008**  
um 9.00 Uhr                      Gottesdienst mit Abendmahl
- 25. Mai 2008**  
um 14.14 Uhr                      Gottesdienst
- 21. - 28.05.2008**                      Orgelfestwoche Einzingen (s. Bericht)

### Festgottesdienst in Mittelhausen

In einem Festgottesdienst, den man sich nicht entgehen lassen sollte, feiert das Kirchspiel Wolferstedt am Pfingstsonntag, dem 11. Mai 2008 um 14.00 Uhr in der Cyriakuskirche Mittelhausen die diesjährige Konfirmation. Mit Maria Kirschmann (Winkel), Julia Kühnold (Wolferstedt) und Janine Krebs, Robert Mannchen und Vanessa Rübsam (allesamt Mittelhausen) gibt es in diesem Jahr fünf Jugendliche, die als Konfirmanden eingesegnet werden. Die Gemeindeglieder sind darüber sehr erfreut. Sie nehmen das zum Anlass, den Jugendlichen und ihren Familien an diesem Festtag durch den Festgottesdienst ein unvergessliches Moment zu schenken. Die Kirche ist deshalb in den letzten Monaten im Inneren schön hergerichtet worden, sie wird auch besonders geschmückt sein und für den musikalischen Beitrag im Festgottesdienst ist auch gesorgt. Der Kirchenchor Mittelhausen, unter Leitung von Kantor Matthias Koch unterstützt alle an diesem Festtag.

## Neue Sportart in der Sportkindertagesstätte Mittelhausen

### Die Vorschulkinder fahren Schwimmen

Seit März fahren die Kinder unserer Vorschulgruppe nicht nur regelmäßig dienstags zum Sport in die Turnhalle, sondern zusätzlich donnerstags auch noch nach Eisleben in die Schwimmhalle. „Dort lernt uns Tante Grit das Schwimmen.“, erzählen die Kinder stolz. Frau Schaaf, die seit Januar bei der Sportjugend im KSB-MSH angestellt ist, übernimmt die 15 Trainingsstunden, bis die Kinder richtig schwimmen, und am Ende die Seepferdchenprüfung ablegen können.

Bevor es ins Wasser ging, machten wir erst einmal Trockenübungen, die wir auch fleißig im Frühsport üben. Beim ersten Mal im Wasser waren alle noch ziemlich aufgeregt und vorsichtig, aber nun nach ein paar Wochen springen wir schon vom Beckenrand hinein. Dabei hält unsere Tante Grit an einer langen Stange gut fest.

**Liebe Eltern**, dieser Kurs soll immer in der Vorschulgruppe angeboten werden. Die Höhe der Kosten werden rechtzeitig bekannt gegeben, sodass jedes Kind daran teilnehmen kann, und schon vor dem Schuleintritt das Schwimmen erlernt.

Die Seepferdchenprüfung gibt den Kindern und auch ihnen, liebe Eltern, ein Gefühl von mehr Sicherheit beim Baden. Die Kinder und Erzieherinnen finden es toll, an einem Schwimmkurs teilnehmen zu können. Bisher konnten nur Stadtkinder derartige Angebote nutzen.

Antje Rübsam  
Leiterin

## Elterntreff

Im Januar 2008 wurde in unserer Kita ein Elterntreff gegründet. Hier haben Eltern die Möglichkeit, sich abends (auch mal ohne Kinder) in unserer Einrichtung zusammzusetzen, sich auszutauschen oder einfach nur mal abzuschalten.

Die Angebote, welche von 2 Erzieherinnen begleitet werden, suchen sich die Eltern selbst aus. So haben sie vor Ostern kreative Ideen in die Tat umgesetzt.

Es war eine lustige Gruppe, alle hatten viel Spaß, und am Ende des Abends konnte jeder sein Gebasteltes mit nachhause nehmen.

Bei den Vorbereitungen für diese Treffs soll es so sein, dass auch die Eltern etwas vorbereiten oder organisieren und dabei ihren Ideen freien Lauf lassen können.

**Das nächste Treffen ist voraussichtlich am 20.05.08 um 19.30 Uhr.** Zu einer gemütlichen Plauderrunde am Grill laden Sie recht herzlich **Tonja Ehrich, Nicole Nicolai (aus dem Elternkuratorium) sowie Frau Elle und Frau Scheffter (Erzieherinnen)** ein.

Einen Aushang finden Sie demnächst in unserer Einrichtung an der Infotafel.

Heike Neuner

## Großes Familienfest in Mittelhausen

Die Sportkindertagesstätte Mittelhausen lädt am 01.06.2008 zum großen Familienfest auf dem Sportplatz in Mittelhausen ein! Es warten viele Überraschungen auf die Besucher.

Mitwirkende sind die Kinder und Erzieherinnen der Sportkindertagesstätte Mittelhausen mit einem kleinen Programm sowie die FFW Mittelhausen mit Überraschungen für die Kinder und der Sportverein Mittelhausen mit Spaß und Spiel für Jung und Alt.

Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt!

Beginn ist 14.30 Uhr mit leckerem Kaffee und Kuchen!

*Das Team der Sportkindertagesstätte Mittelhausen*



## Liebe Eltern!

Die Sportkindertagesstätte Mittelhausen bietet für interessierte Kinder in der Zeit vom 04.08.08 bis 15.08.08 in der Einrichtung Ferienspiele an.

Es warten Spaß, Sport und Spiel auf die Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren.

Bitte melden Sie sich bis 1. Juni unter 03 46 52/408 in der Sportkindertagesstätte Mittelhausen, wenn Ihr Kind an den Ferienspielen teilnehmen möchte.

A. Rübsam  
Leiterin

## Gemeinde Niederröblingen

*Wir gratulieren!*

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Niederröblingen alles Gute zum Geburtstag sowie persönliches Wohlergehen.*



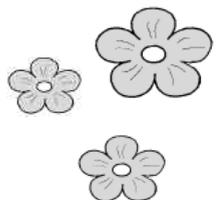
am 09.05.	Herrn Wolfgang Rakow	zum 67. Geburtstag
am 14.05.	Herrn Fritz Wittenbecher	zum 76. Geburtstag
am 14.05.	Frau Eugenie Zelmer	zum 78. Geburtstag
am 22.05.	Frau Ursula Zelmer	zum 70. Geburtstag
am 23.05.	Herrn Hermann Trieselmann	zum 63. Geburtstag
am 02.06.	Frau Lisa Bauerfeld	zum 69. Geburtstag
am 02.06.	Herrn Rolf Lange	zum 60. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

## Gemeinde Nienstedt

*Wir gratulieren!*

*Allen Jubilarinnen und Jubilaren von Nienstedt und Einzingen alles Gute zum Geburtstag sowie persönliches Wohlergehen.*



am 10.05.	Herrn Karl Rudolf OT Einzingen	zum 76. Geburtstag
am 11.05.	Frau Elfriede Weber OT Einzingen	zum 88. Geburtstag
am 15.05.	Frau Barbara Hebner	zum 71. Geburtstag
am 19.05.	Frau Ursula Salzmann	zum 79. Geburtstag
am 24.05.	Frau Magdalena Lummer OT Einzingen	zum 84. Geburtstag
am 27.05.	Frau Helene Hildebrandt OT Einzingen	zum 87. Geburtstag
am 27.05.	Herrn Eberhardt Karl OT Einzingen	zum 73. Geburtstag
am 29.05.	Herrn Günter Bandowski OT Einzingen	zum 66. Geburtstag
am 31.05.	Frau Else Stieber	zum 81. Geburtstag
am 02.06.	Herrn Kurt Eichentopf OT Einzingen	zum 75. Geburtstag
am 03.06.	Herrn Gerd Bemmann	zum 65. Geburtstag
am 03.05.	Frau Dora Pauland OT Einzingen	zum 81. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

## Kirchliche Nachrichten für Nienstedt

25.05.08 09.30 Uhr

## Kirchliche Nachrichten für Einzingen

11. Mai 2008 um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
1. Juni 2008 um 14.00 Uhr Gottesdienst  
21. - 28.05.2008 Orgelfestwoche Einzingen (s. Bericht)

**ZEIT SPAREN – private Kleinanzeigen  
ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

# Feierliche Einweihung der restaurierten Strobelorgel „Einzinger Orgelfestwoche“

## Termine

### Mittwoch, 21.05.2008

19.30 Uhr Eröffnungskonzert „Orgel und Saxofon“  
(Steffen Braune, Artern & Sonnwill Zscheckel, Halle)

### Samstag, 24.05.2008

Großer Familientag rund um Teich und Kirche (mit der Kreismusikschule Sangerhausen)

15.00 - 17.00 Uhr Blasmusik für Jung und Alt mit dem Kyffhäuser Landorchester Kelbra (Leitung Maik Menzel)  
Kinderprogramm mit Spaß und viel Musik

ab 17.00 Uhr Kirchenführung

18.30 Uhr Besinnung am Teich (geistl. Wort und Trompetenstücke)  
und viele weitere Überraschungen für Groß und Klein

abends 19.30 Uhr Von Bach bis Blues (Bläserensemble der Kreismusikschule, Leitung Maik Menzel)

### Mittwoch, 28.05.2008

19.30 Uhr Chorkonzert mit dem Mittelhäuser Kirchenchor,  
an der Orgel Kantor Matthias Koch

*Es sind alle recht herzlich eingeladen!*

## 21. - 28.05.2008 Orgelfestwoche Einzingen

### Geschichtliches

Bereits 899 findet der Ort Einzingen Erwähnung im Hersfelder Kirchenverzeichnis. Der Beiname des Ortes „Erdachse“ stammt aus späterer Zeit und über dessen Herkunft wird noch heute im gleichnamigen „Gasthof zur Erdachse“ sehr lebhaft diskutiert. Die Kirche des Ortes wurde Ende des 14., Anfang des 15. Jahrhunderts als Wehrkirche im romanischen Stil erbaut. Erste Erwähnung findet die Kirche in den Kirchenbüchern des Jahres 1595.

### Chronik der Einzinger Orgel

Im Jahre 1755 wurde vom Pfarrer Honsolter eine Spendensammlung organisiert, um für die Kirche eine Orgel anzuschaffen. Neun Jahre später - 1764 - wurde eine kleine Barockorgel in Einzingen eingebaut. 1826 wurden erste Reparaturen an der Orgel notwendig - Kosten acht Taler!

Die jetzige Orgel wurde am 17. November 1878 mit einem feierlichen Gottesdienst eingeweiht. Der Kauf dieser Orgel wurde erst durch eine großzügige Spende des Einzinger Bürgers Friedrich Kittel möglich. Baumeister war der Frankenhäuser Orgelbaumeister Strobel.

Die Orgel zeichnet sich durch 16 klingende Stimmen mit 20 Registern und 1012 Pfeifen aus und bildet eine wohlproportionierte Einheit - sowohl stilistisch als auch akustisch - mit dem barocken Kirchenschiff aus dem Jahre 1732.

**Holzwormalarm** - sprichwörtlich in allerletzter Minute konnte durch gemeinsames Engagement von Pfarrer Hoffmann und dem Gemeindegemeinderat die unwiederbringliche Zerstörung dieser historisch wertvollen Orgel verhindert werden. Mit Unterstützung von fleißigen Helfern und unter Anleitung des Orgelbauers Harald Schrödl, Rastenberg, gelang es die Orgel zu retten und ihren herrlichen Klang, von dem Sie alle sich in der Orgelwoche überzeugen können, zu bewahren.

Die Kirchengemeinde, der Gemeindegemeinderat und Pfarrer Hoffmann möchten an dieser Stelle an alle Bürger Dank sagen, die durch Spenden und stetige Beteiligung bereits geholfen haben, das Projekt „Orgelrestauration“ anzugehen und den Zerfall unserer Orgel zu verhindern.

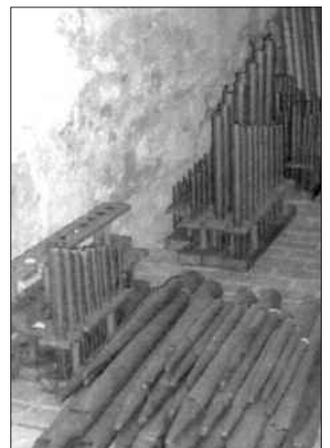
Dennoch sind weitere finanzielle Mittel notwendig, um die aufgenommenen Mittel zurückzuzahlen.

Mit einer kleinen Spende können Sie uns dabei helfen!

**Kirchengemeinde Einzingen**

**Kto: 39 020 097 Kreissparkasse Sangerhausen**

**BLZ: 800 535 22**



## Gemeinde Pölsfeld

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Pölsfeld alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen.*



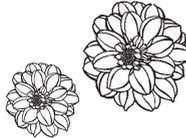
am 13.05. Herr Ehrenfried Hübner  
am 27.05. Frau Brigitta Siebenhüner  
am 29.05. Herr Günter Nennstiel  
am 03.06. Frau Dorothea Richardt

zum 72. Geburtstag  
zum 74. Geburtstag  
zum 73. Geburtstag  
zum 74. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

## Gemeinde Sotterhausen

*Wir wünschen allen Jubilarinnen und Jubilaren von Sotterhausen alles Gute zum Geburtstag und persönliches Wohlergehen.*



am 15.05. Frau Charlotte Rosbänder  
am 17.05. Frau Erna Rode  
am 31.05. Frau Irmgard Konschak  
am 03.06. Frau Rosmarie Herrmann

zum 87. Geburtstag  
zum 86. Geburtstag  
zum 82. Geburtstag  
zum 65. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

### Gottesdienste

25.05.08, 10.30 Uhr

### Bereitschaftsplan des Diakonischen sozialen Dienstes

Ein Mitarbeiter der Sozialstation ist über die Bereitschaftsnummer 0 34 64/57 22 36 Tag und Nacht erreichbar und informiert bei Bedarf die Dienst habende Schwester.

## Gemeinde Winkel

*Wir gratulieren!*

*Allen Jubilarinnen und Jubilaren der Gemeinde Winkel alles Gute zum Geburtstag sowie persönliches Wohlergehen.*



am 08.05. Frau Isa Kanzler  
am 08.05. Frau Friedgard Wittenbecher  
am 17.05. Herr Jürgen Richter  
am 20.05. Frau Ingetraut Karge  
am 27.05. Herr Herbert Peterhänsel

zum 78. Geburtstag  
zum 73. Geburtstag  
zum 60. Geburtstag  
zum 77. Geburtstag  
zum 70. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

### Kirchliche Nachrichten

11. Mai 2008, um 14.00 Uhr,  
Gottesdienst mit Konfirmation in Mittelhausen  
12. Mai 2008, um 9.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl  
25. Mai 2008, um 10.30 Uhr,  
Gottesdienst (Besuch der Partnergemeinde)  
1. Juni 2008, um 11.00 Uhr, Gottesdienst  
anlässlich der „Goldene Konfirmation“ in Wolferstedt

### 21. - 28.05.2008 Orgelfestwoche Einzingen (s. Bericht)

**Seniorenkreis, Mittwoch, den 28.05.2008, um 14.00 Uhr**

**Frauenkreis, Dienstag, den 27.05.2008, um 19.00 Uhr Kenn-Lern-Treffen in Wolferstedt**

### Festgottesdienst in Mittelhausen

In einem Festgottesdienst, den man sich nicht entgehen lassen sollte, feiert das Kirchspiel Wolferstedt am Pfingstsonntag, dem 11. Mai 2008, um 14.00 Uhr, in der Cyriakuskirche Mittelhausen die diesjährige Konfirmation. Mit Maria Kirschmann (Winkel), Julia Kühnold (Wolferstedt) und Janine Krebs, Robert Mannchen und Vanessa Rübsam (allesamt Mittelhausen) gibt es in diesem Jahr fünf Jugendliche, die als Konfirmanden eingesegnet werden.

### „Goldene Konfirmation“

Am Sonntag, dem 1. Juni 2008, feiern die ehemaligen Konfirmanden und Schüler des Abschlussjahrganges 1958, um 11.00 Uhr, in einem Gottesdienst in der Wolferstedter Veitskirche die Erinnerung an die Konfirmation und des Schulabschlusses. In einem Festgottesdienst, in dem auch der Mittelhäuser Kirchenchor mitwirkt, wird an die alte Zeit erinnert und Gott dafür gedankt, dass er alle über die Jahre hindurch gut bewahrt hat. Im Anschluss gibt es noch die Möglichkeit miteinander beim Umtrunk im Pfarrhaus ins Gespräch zu kommen.

### Liebe Eltern!

Die Sportkindertagesstätte Mittelhausen bietet für interessierte Kinder in der Zeit vom 04.08.08 bis 15.08.08 in der Einrichtung Ferienspiele an.

Es warten Spaß, Sport und Spiel auf die Kinder im Alter von 6 Jahren bis 12 Jahren.

Bitte melden Sie sich bis 1. Juni unter 03 46 52/408 in der Sportkindertagesstätte Mittelhausen, wenn Ihr Kind an den Ferienspielen teilnehmen möchte.

A. Rübsam  
Leiterin

## Gemeinde Wolferstedt

*Wir gratulieren!*

*Allen Jubilarinnen und Jubilaren der Gemeinde Wolferstedt und Klosternaundorf alles Gute zum Geburtstag sowie persönliches Wohlergehen.*



am 08.05. Frau Gertraud Menzel  
am 09.05. Frau Sigrid Mier  
am 11.05. Frau Anneliese Oswald

zum 69. Geburtstag  
zum 71. Geburtstag  
zum 87. Geburtstag

am 13.05.	Herrn Alfred Potzner	zum 68. Geburtstag
am 20.05.	Frau Irmgard Vogt	zum 76. Geburtstag
am 23.05.	Frau Ingeborg Denecke	zum 76. Geburtstag
am 26.05.	Herrn Helmut Wittenbecher	zum 74. Geburtstag
am 27.05.	Frau Helene Stöckel	zum 73. Geburtstag
am 29.05.	Frau Ingeborg Hoffmann	zum 67. Geburtstag
am 29.05.	Frau Gertraude Koch	zum 81. Geburtstag

**Bitte entnehmen Sie die Termine für Abfallverwertung und Abfallbeseitigung dem Terminkalender der RES Sangerhausen GmbH oder dem Internet: [www.res-sgh.de](http://www.res-sgh.de).**

## Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Pfarramt Wolferstedt  
Dorfstr.183  
06542 Wolferstedt  
Tel. 03 46 52/6 75 34 u. Fax: 03 46 52/6 75 35  
E-Mail: [pfarramt.wolferstedt@t-online.de](mailto:pfarramt.wolferstedt@t-online.de)

### Gottesdienste

11. Mai 2008 um 14.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmation in Mittelhausen  
12. Mai 2008 um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
25. Mai 2008 um 10.30 Uhr Gottesdienst (Besuch der Partnergemeinde)  
1. Juni 2008 um 11.00 Uhr Gottesdienst anlässlich der Goldene Konfirmation in Wolferstedt

### 21. - 28.05.2008 Orgelfestwoche Einzingen (s. Bericht)

**Montag, 2. Juni 2008 um 14.00 Uhr Seniorenkreis**  
**Neu: Frauenkreis, Kennlerntreff, Dienstag, den 27.05.2008 um 19.00 Uhr Treffen mit Winklischen**  
**Kinderclub**  
**dienstags und donnerstags von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr**

### Festgottesdienst in Mittelhausen

In einem Festgottesdienst, den man sich nicht entgehen lassen sollte, feiert das Kirchspiel Wolferstedt am Pfingstsonntag, dem 11. Mai 2008 um 14.00 Uhr in der Cyriakuskirche Mittelhausen die diesjährige Konfirmation. Mit Maria Kirschmann (Winkel), Julia Kühnold (Wolferstedt) und Janine Krebs, Robert Mannchen und Vanessa Rübsam (allesamt Mittelhausen) gibt es in diesem Jahr fünf Jugendliche, die als Konfirmanden eingeseget werden.

### Goldene Konfirmation

Am Sonntag, dem 1. Juni 2008 feiern die ehemaligen Konfirmanden und Schüler des Abschlussjahrganges 1958 um 11.00 Uhr in einem Gottesdienst in der Wolferstedter Veitskirche die Erinnerung an die Konfirmation und des Schulabschlusses. In einem Festgottesdienst, in dem auch der Mittelhäuser Kirchenchor mitwirkt, wird an die alte Zeit erinnert und Gott dafür gedankt, dass er alle über die Jahre hindurch gut bewahrt hat. Im Anschluss gibt es noch die Möglichkeit, miteinander beim Umtrunk im Pfarrhaus ins Gespräch zu kommen.

### Liebe Eltern!

Die Sportkindertagesstätte Mittelhausen bietet für interessierte Kinder in der Zeit vom 04.08.08 bis 15.08.08 in der Einrichtung Ferienspiele an.

Es warten Spaß, Sport und Spiel auf die Kinder im Alter von 6 Jahren bis 12 Jahren.

Bitte melden Sie sich bis 1. Juni unter 03 46 52/408 in der Sportkindertagesstätte Mittelhausen, wenn Ihr Kind an den Ferienspielen teilnehmen möchte.

A. Rübsam  
Leiterin

## Gesprächskreis „Pfleger Angehörige“ lädt ein

Am 15.05.08 um 14.30 Uhr findet erneut ein Treffen des Gesprächskreises statt. Jeder ist herzlich eingeladen, bei einer Tasse Kaffee über die Belastungen bei der Pflege zuhause zu sprechen oder Tipps zu geben und zu bekommen. Das Zusammenfinden findet in den Räumlichkeiten der Diakonie Sangerhausen in der Kyselhäuser Str. 2 statt. Informationen gibt Herr Hoffmann unter 0 34 64/57 22 36.

Heike Palte

## Mai

Der Mai wurde nach dem Gott Maius, dem Beschützer des Wachstums benannt. Alte Namen sind Wonnemonat oder Marienmond.

**Die Eisheiligen**, auch als Eismänner oder die gestrengen Herren gefürchtet, dauern vom 11. bis 13. Mai, das sind Mamertus, Pankratius und Servatius. Vielerorts wird auch die „Kalte Sophie“ am 15. Mai hinzugezählt. Wie auch immer - ein Kälteeinbruch Mitte Mai sollte berechnet werden. Ganz auf den Tag kommen die Eisheiligen nicht immer, man muss vom 9. Mai bis 17. Mai mit einem Witterungseinbruch rechnen.

Am **11. und 12. Mai** wird das Pfingstfest gefeiert. Der Name Pfingsten hat seinen Ursprung im griechischen Wort pentekoste, was fünfzig heißt. Pfingsten ist der 50. Tag nach Ostern und das offizielle Ende der Osterzeit. Gleichzeitig ist Pfingsten die Geburtsstunde der christlichen Gemeinde. Pfingstfeiern haben viele vorchristliche Elemente der wieder erwachten Natur und der Fruchtbarkeit.

Ähnlich wie zu Ostern ist in einigen Regionen traditionelles Brauchtum das Pfingstfeuer. Feuer zu Pfingsten ist ein starkes Symbol für den Heiligen Geist und die Erleuchtung. Mit Feuer wird auch der lange Winter verjagt und der Frühling begrüßt.



**Amtsblatt der VGem Allstedt - Kaltenborn**

Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.

- VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
Telefon: (0 35 35) 48 9 - 0, Telefax: (0 35 35) 48 91 15,  
Telefax-Redaktion: (0 35 35) 48 91 55

- Geschäftsführer: Marco Müller

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Die Verwaltungsamtsleiterin Frau Blume

- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG,  
vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller

- Anzeigenannahme/Beilagen:  
Herr Hans-Joachim Liske, Fabrikstraße 12c, 06542 Allstedt,  
Telefon: 034652/10399

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM